

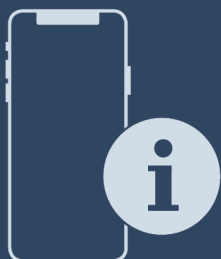
SR

XRFbs5295

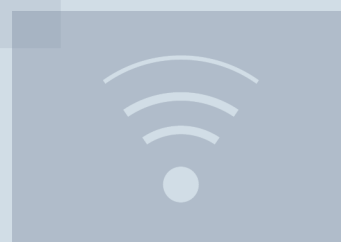
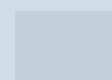


Uputstvo za upotrebu

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals




LIEBHERR

Sadržaj

1	Na prvi pogled.....	3	 D-Value.....	13
1.1	Sadržaj isporuke.....	3	 Podsetnik.....	13
1.2	Pregled uređaja i opreme.....	3	 Resetovanje.....	13
1.3	Primena uređaja.....	4	 Isključivanje uređaja.....	13
1.4	Usaglašenost.....	4		
1.5	Baza podataka EPREL.....	4		
2	Opšte sigurnosne napomene.....	4		
3	Puštanje u rad.....	5	6.5 Poruke o greškama.....	14
3.1	Uključivanje uređaja.....	5	6.5.1 Upozorenja.....	14
3.2	Postavljanje opreme.....	6	6.5.2 DemoMode.....	14
4	Upravljanje namirnicama.....	6	7 Oprema.....	14
4.1	Skladištenje namirnica.....	6	7.1 Polica za vrata.....	14
4.2	Vremena čuvanja.....	7	7.2 Police za odlaganje.....	15
5	Štednja energije.....	8	7.3 Višedelna polica za odlaganje.....	15
6	Rukovanje.....	8	7.4 VarioSafe.....	16
6.1	Elementi za rukovanje i prikazivanje.....	8	7.5 InfinitySpring*.....	16
6.1.1	Prikaz Status.....	8	7.6 Promenljive police za flaše.....	17
6.1.2	Navigacija.....	8	7.7 Fioke.....	17
6.1.3	Prikazni simboli.....	8	7.8 Poklopac Fruit & Vegetable-Safe.....	18
6.2	Logika rukovanja.....	9	7.9 Regulacija vlage.....	18
6.2.1	Aktiviranje / deaktiviranje funkcije.....	9	7.10 HydroBreeze*.....	18
6.2.2	Biranje vrednosti funkcije.....	9	7.11 Staklene ploče.....	19
6.2.3	Aktiviranje / deaktiviranje podešavanja.....	9	7.12 Dodatna oprema.....	19
6.2.4	Biranje vrednosti podešavanja.....	9	8 Održavanje.....	21
6.2.5	Pozivanje korisničkog menija.....	10	8.1 FreshAir filter sa aktivnim ugljem.....	21
6.3	Funkcije.....	10	8.2 Rezervoar za vodu*.....	21
	Temperatura.....	10	8.3 Filter za vodu*.....	22
			8.4 Rastavljanje / montaža sistema izvlačenja.....	22
	SuperCool.....	10	8.5 Otapanje uređaja.....	22
6.3.3	Aktiviranje / deaktiviranje funkcije.....	10	8.6 Čišćenje uređaja.....	22
	HolidayMode.....	10	9 Pomoć za korisnike.....	23
	EnergySaver.....	11	9.1 Tehnički podaci.....	23
	HydroBreeze*.....	11	9.2 Radna buka.....	24
6.4	Podešavanja.....	11	9.3 Tehnička smetnja.....	24
	Jezik.....	11	9.4 Korisnička služba.....	25
	Uspostavljanje WLAN veze.....	11	9.5 Tipska pločica.....	26
	Blokada tastature.....	12	10 Stavljanje van pogona.....	26
	Osvetljenje displeja.....	12	11 Odlaganje na otpad.....	26
	Alarm za vrata.....	12	11.1 Priprema uređaja za odlaganje na otpad.....	26
	Jedinica za temperaturu.....	12	11.2 Ekološko odlaganje uređaja u otpad.....	26
	Informacije.....	12		
	SabbathMode.....	12		
	CleaningMode.....	13		
	BioFresh B-Value.....	13		

Proizvođač neprestano radi na unapređenju svih tipova i modela uređaja. Molimo Vas da zato imate razumevanja za to što zadržavamo pravo na izmene u pogledu oblika, opreme i tehnologije.

Simbol	Objašnjenje
	Pročitati uputstvo Da bi ste upoznali sve prednosti Vašeg novog uređaja molimo Vas da pažljivo pročitate napomene iz ovog uputstva.

Simbol	Objašnjenje
	<p>Kompletno uputstvo na internetu</p> <p>Detaljno uputstvo ćete naći na internetu pomoću QR-koda na prednjoj strani ovog uputstva ili na adresi home.liebherr.com/fridge-manuals.</p> <p>Servisni broj ćete naći na tipskoj pločici:</p>  <p style="text-align: right;"><i>Sl. Primeri prikaza</i></p>
	<p>Provera uređaja</p> <p>Proverite sve delove na oštećenja usled transporta. Ako imate bilo kakvih žalbi, kontaktirajte dobavljača ili korisničku službu.</p>
	<p>Odstupanja</p> <p>Uputstvo se odnosi na više modela uređaja, moguće su neke varijacije. Odeljci koji se odnose samo na određene uređaje, obeleženi su zvezdicom (*).</p>
	<p>Uputstva za postupak i rezultati postupka</p> <p>Uputstva za postupak su označena sa ▶. Rezultati postupka su označeni sa ▷.</p>
	<p>Video klipovi</p> <p>Video klipovi o uređajima dostupni su na YouTube kanalu Liebherr-Hausgeräte.</p>

Ovo uputstvo za upotrebu važi za:

RB (sd) (bs) (st) (c) (d)	52.. (i)
SRB (sd) (st) (bs) (d)	52.. (i)

1 Na prvi pogled

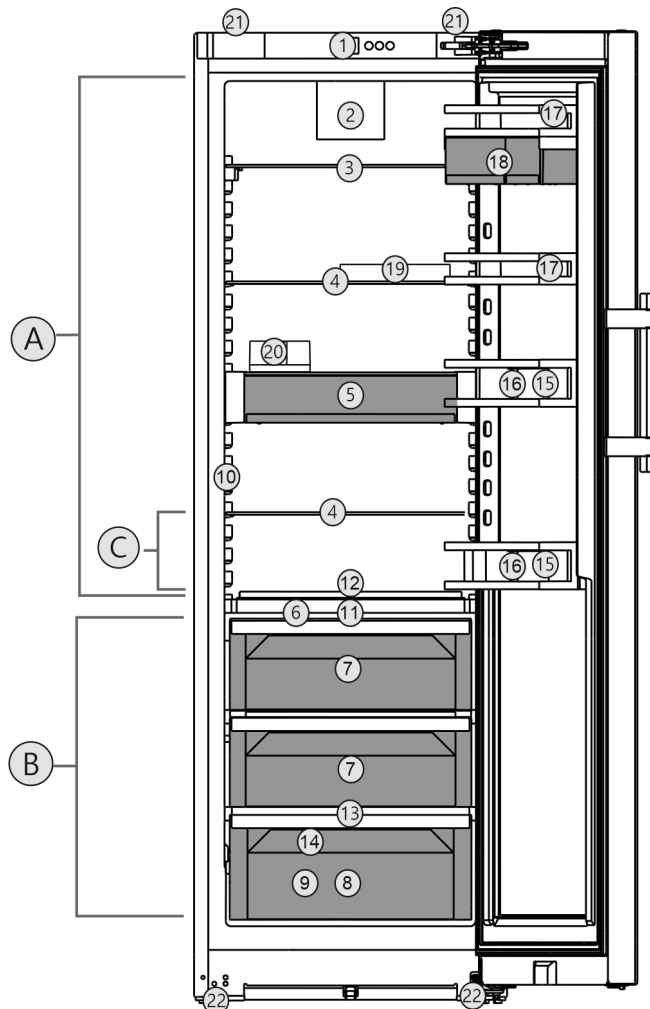
1.1 Sadržaj isporuke

Proverite sve delove na oštećenja usled transporta. Ako imate bilo kakvih žalbi, kontaktirajte dobavljača ili korisničku službu (vidi 9.4 Korisnička služba).

Isporuka sadrži sledeće delove:

- Samostojeći uređaj
- Oprema (zavisno od modela)
- Materijal za montažu (zavisno od modela)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Servisna knjižica

1.2 Pregled uređaja i opreme



Sl. 1 Primeri prikaza

Opseg temperatura

- (A) Frižider (C) Najhladnija zona
(B) BioFresh

Oprema

- | | |
|--|--|
| (1) Kontrolni elementi | (12) Promenljiva polica za flaše |
| (2) Ventilator sa FreshAir filterom sa aktivnim ugljem | (13) Otvor za oticanje |
| (3) Višedelna polica za odlaganje | (14) Tipska pločica |
| (4) Polica za odlaganje | (15) Polica za flaše |
| (5) VarioSafe | (16) Držać flaša |
| (6) Poklopac Fruit & Vegetable-Safe | (17) Polica za konzerve |
| (7) Fruit & Vegetable-Safe | (18) VarioBox |
| (8) Meat & Dairy-Safe | (19) Polica za jaja |
| (9) Fisch & Seafood-Safe* | (20) Kutija za maslac |
| (10) InfinitySpring* | (21) Ručke za nošenje gore (nazad) i dole (napred) |
| (11) HydroBreeze* | (22) Podesive nožice napred, transportni točkići nazad |

Napomena

- ▶ Police, fioke ili korpe su u isporučenom stanju raspoređene za optimalnu energetska efikasnost. Promene rasporeda u okviru navedenih mogućnosti postavljanja, npr. polica u odeljku frižidera, ne utiču na potrošnju energije.

Opšte sigurnosne napomene

1.3 Primena uređaja

Namenska upotreba

Uređaj je pogodan isključivo za hlađenje namirnica u kućnom ili sličnom tipu okruženju. U ovo se ubraja npr. korišćenje

- u kuhinjama za zaposlene na radnom mestu, pansionima sa doručkom,
- od strane gostiju u gostionicama, hotelima, motelima i drugim vrstama smeštaja,
- kod kejtinga ili sličnih usluga u veletrgovinama.

Uređaj nije podesan za zamrzavanje namirnica.

Uređaj nije predviđen da se koristi kao ugradni uređaj.

Sve ostale vrste korišćenja nisu dozvoljene.

Predviđeni načini pogrešne primene

Sledeći načini primene su izričito zabranjeni:

- Čuvanje i hlađenje lekova, krvne plazme, laboratorijskih preparata ili slično podleže pravilima o materijalima i proizvodima Direktive o medicinskim proizvodima 2007/47/EU
- Primena u područjima pod rizikom od eksplozija

Zloupotreba uređaja može dovesti do oštećenja skladištene robe ili njenog propadanja.

Klimatske klase

Uređaj je koncipiran u skladu sa klimatskom klasom za rad u ograničenom rasponu okolnih temperatura. Klimatska klasa Vašeg uređaja je otisnuta na tipskoj pločici.

Napomena

- Za besprekoran rad pridržavajte se navedenih okolnih temperatura.

Klimatska klasa	za okolne temperature od
SN	10 °C do 32 °C
N	16 °C do 32 °C
ST	16 °C do 38 °C
T	16 °C do 43 °C

1.4 Usaglašenost

Rashladni sistem je proveren na zaptivanje. Uređaj odgovara važećim bezbednosnim propisima, kao i odgovarajućim direktivama.

Za EU tržište:* Uređaj je u skladu sa direktivom 2014/53/EU.*

Za GB tržište:* Uređaj je u skladu sa Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.*

Kompletan tekst EU izjave o usaglašenosti može se naći na internet adresi: www.Liebherr.com

BioFresh odeljak ispunjava zahteve odeljka za hladno skladištenje prema DIN EN 62552:2020.

1.5 Baza podataka EPREL

Od 1. marta 2021. se informacije o označavanju potrošnje energije i zahtevima u pogledu ekološkog dizajna mogu pronaći u evropskoj bazi podataka o proizvodima (EPREL). Preko sledećeg linka <https://eprel.ec.europa.eu/> možete da dođete do baze podataka proizvoda. Ovde će se od Vas zahtevati da unesete oznaku modela. Oznaku modela ćete naći na tipskoj pločici.

2 Opšte sigurnosne napomene

Čuvajte ovo uputstvo za upotrebu na bezbednom mestu kako biste ga mogli pogledati u bilo kom trenutku.

Ako uređaj predajete sledećem vlasniku, priložite i uputstvo za upotrebu.

Da biste pravilno i bezbedno koristili uređaj, pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu pre upotrebe. Uvek se pridržavajte uputstava, bezbednosnih napomena i upozorenja sadržanih u njima. Oni su važni da biste mogli da instalirate i koristite uređaj bezbedno i pravilno.

Opasnosti po korisnika:

- Ovaj uređaj smeju da koriste deca i osobe sa smanjenim fizičkim, senzoričkim i mentalnim sposobnostima, ili sa nedostatkom iskustva i znanja, ukoliko su pod nadzorom ili ako su upućene u bezbedno korišćenje uređaja i razumeju opasnosti koje iz toga mogu nastati. Deca ne smeju da se igraju uređajem. Čišćenje i održavanje od strane korisnika ne smeju da obavljaju deca koja su bez nadzora. Deca od 3-8 godina starosti mogu da pune i prazne uređaj. Decu mlađu od 3 godine držati dalje od uređaja ukoliko se ne nalaze pod stalnim nadzorom.
- Utičnica mora da bude lako dostupna tako da u slučaju nužde uređaj može brzo da bude odvojen od struje. Ona mora da se nalazi izvan područja poledine uređaja.
- Kada se uređaj isključuje sa strujne mreže uvek izvlačite držeći utikač. Nemojte da vučete kabl.
- U slučaju kvara izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač.
- Nemojte da oštetite kabl za struju. Nemojte da puštate uređaj u rad sa oštećenim kablom za struju.

- Popravke i intervencije na uređaju može da obavlja samo servisna služba ili drugo za to obučeno stručno osoblje.
- Uređaj montirajte, priključite i odlažite na otpad samo u skladu sa podacima iz uputstva.
- Proizvođač nije odgovoran za štetu do koje je došlo zbog neispravnog fiksnog priključka za vodu.*

Opasnost od požara:

- Rashladno sredstvo (podaci na tipskoj pločici) je ekološki podobno ali zapaljivo. Iscurelo rashladno sredstvo može da se zapali.
 - Nemojte da oštetite cevi rashladnog sistema.
 - U unutrašnjosti uređaja nemojte da rukujete izvorima paljenja.
 - U unutrašnjosti uređaja nemojte da koristite električne uređaje (npr. paročištače, grejalice, mašine za sladoled itd.).
 - Kod curenja rashladnog sredstva: Ukloniti otvoreni plamen ili izvore zapaljivanja u blizini mesta curenja. Dobro provetriti prostoriju. Obavestiti korisničku službu.
- Nemojte da čuvate u uređaju eksplozivne materije ili konzerve pod pritiskom sa zapaljivim sadržajem kao npr. butan, propan, pentan itd. Date konzerve pod pritiskom se prepoznaju po odštampanim podacima o sadržaju ili simbolu plamena. Električne komponente mogu da zapale eventualno iscurele gasove.
- Zapaljene sveće, lampe i ostale predmete sa otvorenim plamenom držite dalje od uređaja kako ne bi zapalili uređaj.
- Alkoholna pića i druge posude koje sadrže alkohol čuvati isključivo dobro zatvorene. Električne komponente mogu da zapale eventualno iscureli alkohol.

Opasnost od pada i preturanja:

- Postolje, fioke, vrata itd. nemojte da zloupotrebljavate kao stepenike ili za podupiranje. Ovo se posebno odnosi na decu.

Opasnost od trovanja namirnicama:

- Ne konzumirati namirnice koje su predugo uskladištene.

Opasnost od promrzlina, otupelosti i bolova:

- Izbegavajte trajni kontakt kože sa hladnim površinama ili rashlađenim / smrznutim proizvodima ili preduzmite zaštitne mere, npr. rukavice.

Opasnost od povreda i oštećenja:

- Vrela para može da dovede do povreda. Za otapanje ne koristite električne grejalice ili paročištače, otvoreni plamen ili sprejeve za otapanje.

- Nemojte da uklanjate led oštrim predmetima.

Opasnost od nagnječenja:

- Prilikom otvaranja i zatvaranja vrata ne posežite za šarkama. Prsti mogu da budu nagnječeni.

Simboli na uređaju:



Ovaj simbol može da se nalazi na kompresoru. On se odnosi na ulje u kompresoru i upućuje na sledeću opasnost: U slučaju gutanja i penetracije u disajne puteve može da bude smrtonosan. Ova napomena je od značaja samo kod reciklaže. U normalnom radu nema nikakve opasnosti.



Simbol se nalazi na kompresoru i označava opasnost od zapaljivih materijala. Ne uklanjati nalepnicu.



Ova ili neka slična nalepnica se može nalaziti na zadnjoj strani uređaja. Ona se nalazi na panele u peni na vratima i/ili u kućištu. Ova napomena je od značaja samo kod reciklaže. Ne uklanjati nalepnicu.

Pridržavajte se upozorenja i drugih posebnih napomena u ostalim poglavljima:

	OPASNOST	označava neposredno opasnu situaciju koja će za posledicu imati smrt ili teške telesne povrede, ukoliko ne bude izbegnuta.
	UPOZORENJE	označava opasnu situaciju koja bi za posledicu mogla imati smrt ili teške telesne povrede, ukoliko ne bude izbegnuta.
	OPREZ	označava opasnu situaciju koja bi za posledicu mogla lakše do osrednje telesne povrede, ukoliko ne bude izbegnuta.
	PAŽNJA	označava opasnu situaciju koja za posledicu može imati materijalnu štetu ukoliko ne bude izbegnuta.
	Napomena	označava napomene i savete.

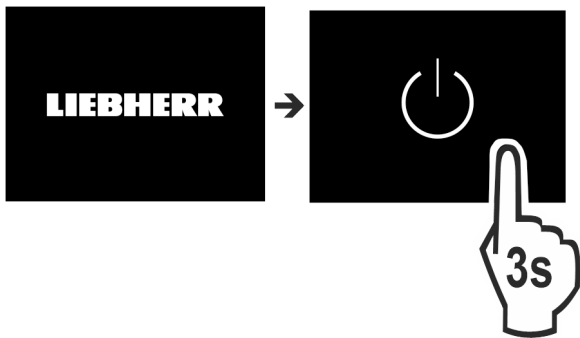
3 Puštanje u rad

3.1 Uključivanje uređaja

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- Uređaj je postavljen i priključen u skladu sa uputstvom za montažu.
- Sve lepljive trake, lepljive i zaštitne folije, kao i transportne osigurače unutar uređaja i na njemu su uklonjene.
- Iz fioka je izvađen sav reklamni materijal.

Upravljanje namirnicama



Sl. 2

- ▶ Uređaj uključiti pomoću displeja.

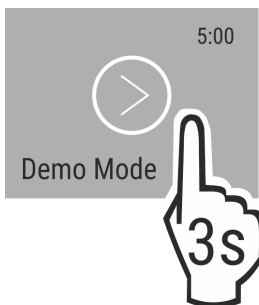


Sl. 3

- ▶ Izabrati jezik zemlje.
- ▷ Pojavljuje se prikaz statusa.

Uređaj se pokreće u režimu DemoMode:

Ukoliko se uređaj pokrene u režimu DemoMode, u narednih 5 minuta možete deaktivirati DemoMode.



Sl. 4

- ▶ Pritisnite DemoMode u trajanju od 3 sekunde.
- ▷ DemoMode je deaktiviran.

Napomena

Proizvođač preporučuje sledeće:

- ▶ Stavljanje namirnica: Sačekajte oko 6 sati dok se ne postigne podešena temperatura.

3.2 Postavljanje opreme

- ▶ Postavite priloženu opremu da biste optimalno koristili uređaj.
- ▶ Kupite i postavite SmartDevice kutiju (vidi smartdevice.liebherr.com).*
- ▶ Instalirajte SmartDevice aplikaciju (vidi apps.home.liebherr.com).
- ▶ Postavite rezervoar za vodu (vidi 8.2.2 Postavljanje rezervoara za vodu).*
- ▶ Postavite filter za vodu (vidi 8.3.2 Postavljanje filtera za vodu).*
- ▶ Postavite posudu za sakupljanje vode (vidi 8.2.3 Vađenje / umetanje posude za sakupljanje vode).*

Napomena

Dodatnu opremu možete kupiti u Liebherr prodavnici kućnih aparata (home.liebherr.com).

4 Upravljanje namirnicama

4.1 Skladištenje namirnica



UPOZORENJE

Opasnost od požara

- ▶ Ne koristite električne uređaje u oblasti namirnica, osim ako nisu preporučeni od strane proizvođača.

Napomena

Potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga se smanjuje ukoliko ventilacija nije dovoljna.

- ▶ Uvek držite slobodne proreze za vazduh.

Zato prilikom skladištenja namirnica vodite računa o sledećem:

- Prorezi za vazduh na unutrašnjoj strani zadnjeg zida su slobodni.
- Prorezi za vazduh na ventilatoru su slobodni.
- Namirnice su dobro upakovane.
- Namirnice, koje lako poprimaju ili odaju miris ili ukus, se drže u zatvorenim posudama ili poklopljeno.
- Sirovo meso ili riba se drže u čistim, zatvorenim posudama, tako da ne dođe do dodira sa drugim namirnicama ili kabanja na njih.
- Tečnosti se drže u zatvorenim posudama.
- Namirnice se čuvaju na odstojanju, tako da vazduh može da cirkuliše.

Napomena

Nepoštovanje ovih smernica može dovesti do kvarenja namernica.

4.1.1 Frižider

Usled prirodne cirkulacije vazduha podešavaju se različita temperaturna područja.

Raspored namirnica:

- ▶ U gornjem području i u vratima: Maslac i sir, hrana u konzervama i tubama.
- ▶ U najhladnijoj zoni *Sl. 1 (C)*: Lako kvarljive namirnice kao što su gotova jela.

4.1.2 BioFresh

BioFresh omogućava da se neke sveže namirnice čuvaju duže vreme u odnosu na standardno hlađenje.

Kod namirnica sa navedenim minimalnim rokom trajanja, uvek važi datum naveden na pakovanju.

Napomena

Kada temperatura padne ispod 0 °C, namirnice mogu da se zamrznu.

- ▶ Povrće osetljivo na temperaturu kao što su krastavci, plavi patlidžan, tikvice, kao i južno voće osetljivo na temperaturu skladištiti u odeljku frižidera.

Fruit & Vegetable-Safe

Ovde se stvara vrlo sveža klima za skladištenje kada se poklopac zatvori. Vlažna klima je pogodna za čuvanje neupakovanih namirnica sa visokim sadržajem vlage (npr. salata, povrće, voće).

Relativna vlažnost vazduha u odeljku zavisi od sadržaja vlage u umetnutom proizvodu za hlađenje i od učestalosti otvaranja. Relativnu vlažnost vazduha možete regulisati.

Raspored namirnica:

- ▶ Stavite neupakovano voće i povrće.
- ▶ Prevelika vlaga: Regulirajte relativnu vlažnost vazduha (vidi 7.9 Regulacija vlage).

Meat & Dairy-Safe

Ovde se stvara relativno suva klima za skladištenje. Suva klima je pogodna za suve ili upakovane namirnice (npr. mlečni proizvodi, meso, riba, kobasice).*

Ovde se stvara relativno suva klima za skladištenje. Suva klima je pogodna za suve ili upakovane namirnice (npr. mlečni proizvodi, meso, kobasice).*

Raspored namirnica:

- ▶ Ubacite suve ili upakovane namirnice.

Fish & Seafood-Safe | 0°C

Ovde se stvara relativno suva klima za skladištenje. Ova klima je pogodna za suve ili upakovane namirnice (npr. mlečni proizvodi, meso, riba, morski plodovi, kobasice).

U odeljku se nalazi Fish & Seafood posuda koja se može pomerati ili izvaditi.

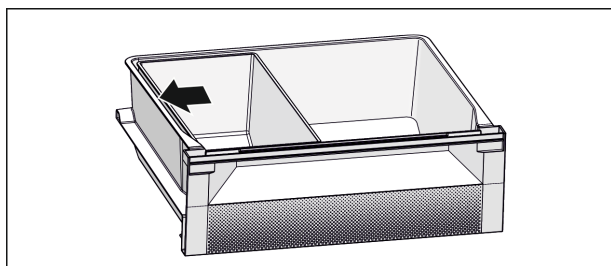
Temperatura se može podesiti pomoću displeja na kontrolnoj tabli. Podela na različite temperaturne zone moguća je samo sa postavljenom posudom. (vidi Temperatura)

Moguće su sledeće kombinacije temperatura:



Sl. 5

Raspored namirnica:



Sl. 6

- ▶ Pozicionirajte Fish & Seafood posudu. Pozicija prikazana na slici daće vam optimalnu funkciju hlađenja (vidi Fig. 1714).
- ▶ Zona -2 °C: Ubacite sveže morske plodove ili ribu.
- ▶ Zona 0 °C: Ubacite mlečne proizvode ili zapakovano meso.

Napomena

Najbolji učinak u pogledu potrošnje energije postizete kod kombinacije temperature 0 °C / 0 °C.

Kod kombinacije temperatura -2 °C / 0 °C i -2 °C / -2 °C potrošnja energije sa vrlo malo povećća.

4.2 Vremena čuvanja

Navedeno vreme čuvanja su smernice.

Kod namirnica sa navedenim minimalnim rokom trajanja, uvek važi datum naveden na pakovanju.

4.2.1 Frižider

Važi datum minimalnog roka trajanja naveden na pakovanju.

4.2.2 BioFresh

Napomena

Smernice možete pozvati i preko aplikacije BioFresh <https://home.liebherr.com/de/deu/service/apps/landingpage-apps-emea.html>.

Smernice za trajanje čuvanja u Meat & Dairy-Safe* Smernice za trajanje čuvanja kada je deaktiviran HumidityPlus*		
Maslac	na 1 °C	do 90 dana
Kačkavalj	na 1 °C	do 110 dana
Mleko	na 1 °C	do 12 dana
Kobasice, narezak	na 1 °C	do 8 dana
Živinsko meso	na 1 °C	do 6 dana
Svinjsko meso	na 1 °C	do 6 dana
Goveđe meso	na 1 °C	do 6 dana
Divljač	na 1 °C	do 6 dana

Napomena

- ▶ Imajte na umu da se hrana bogata proteinima brže kvari. To znači da se školjke i rakovi kvare brže od ribe, a ribe brže od mesa.

Smernice za trajanje čuvanja u Fruit & Vegetable-Safe* Smernice za trajanje čuvanja kada je aktiviran Humidity-Plus*		
Povrće, salate		
Artičoke	na 1 °C	do 14 dana
Celer	na 1 °C	do 28 dana
Karfiol	na 1 °C	do 21 dana
Brokule	na 1 °C	do 13 dana
Cikorija	na 1 °C	do 27 dana
Matovilac	na 1 °C	do 19 dana
Grašak	na 1 °C	do 14 dana
Kupus	na 1 °C	do 14 dana
Šargarepe	na 1 °C	do 80 dana
Crni luk	na 1 °C	do 160 dana
Keleraba	na 1 °C	do 14 dana
Glavičasta salata	na 1 °C	do 13 dana
Začinsko bilje	na 1 °C	do 13 dana
Praziluk	na 1 °C	do 29 dana
Gljive	na 1 °C	do 7 dana
Rotkvice	na 1 °C	do 10 dana
Prokelj	na 1 °C	do 20 dana
Špargla	na 1 °C	do 18 dana
Spanać	na 1 °C	do 13 dana
Kelj	na 1 °C	do 20 dana
Voće		
Kajsije	na 1 °C	do 13 dana
Jabuke	na 1 °C	do 80 dana
Kruške	na 1 °C	do 55 dana

Štednja energije

Smernice za trajanje čuvanja u Fruit & Vegetable-Safe* Smernice za trajanje čuvanja kada je aktiviran Humidity-Plus*		
Kupine	na 1 °C	do 3 dana
Urme	na 1 °C	do 180 dana
Jagode	na 1 °C	do 7 dana
Smokve	na 1 °C	do 7 dana
Borovnice	na 1 °C	do 9 dana
Maline	na 1 °C	do 3 dana
Ribizle	na 1 °C	do 7 dana
Trešnje, slatke	na 1 °C	do 14 dana
Kivi	na 1 °C	do 80 dana
Breskve	na 1 °C	do 13 dana
Šljive	na 1 °C	do 20 dana
Brusnice	na 1 °C	do 60 dana
Rabarbara	na 1 °C	do 13 dana
Ogrozd	na 1 °C	do 13 dana
Grožđe	na 1 °C	do 29 dana

Smernice za trajanje čuvanja u Fish & Seafood-Safe*		
Morski plodovi		
Rakovi	na -2 °C	do 4 dana
Školjke	na -2 °C	do 6 dana
Suši	na -2 °C	do 4 dana
Riba	na -2 °C	do 4 dana

5 Štednja energije

- Vodite računa da uvek postoji dobro provetravanje. Ne pokrivajte otvore i rešetke za ventilaciju.
- Ventilacione otvore uvek održavajte slobodnim.
- Ne postavljajte uređaj u području pod direktnim sunčevim zračenjem, pored šporeta, grejanja i slično.
- Potrošnja energije zavisi od uslova postavljanja npr. okolne temperature (vidi 1.3 Primena uređaja) . Kada su temperature okoline više, potrošnja energije se može povećati.
- Uređaj držati otvoren što je kraće moguće.
- Što je podešena temperatura niža, utoliko se povećava potrošnja energije.
- Namirnice rasporedite po vrsti home.liebherr.com/food.
- Sve namirnice čuvajte dobro zapakovane i sa poklopcima. Sprečava se stvaranje inja.
- Namirnice vadite napolje samo onoliko dugo koliko je to potrebno, da se ne bi previše zagrevale.
- Stavljanje toplih jela: prvo ih ostavite da se ohlade na sobnu temperaturu.
- Kod dužih odmora koristite HolidayMode (vidi Holiday-Mode) .

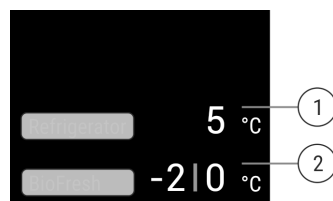
6 Rukovanje

6.1 Elementi za rukovanje i prikazivanje

Displej omogućava brzi pregled podešavanja temperature i stanja funkcija i podešavanja. Funkcijama i podešavanjima

se rukuje putem aktiviranja / deaktiviranja ili izborom vrednosti.

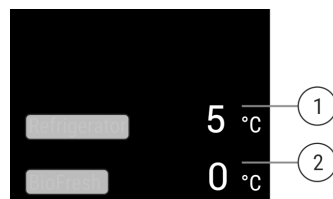
6.1.1 Prikaz Status



(1) Prikaz temperature frižidera*

Sl. 7

(2) Prikaz temperature BioFresh (Fish & SeaFood-safe)*



(1) Prikaz temperature frižidera*

Sl. 8

(2) Prikaz temperature BioFresh*

Prikaz Status pokazuje podešene temperature i predstavlja početni prikaz. Odatle se vrši navigacija do funkcija i podešavanja.

6.1.2 Navigacija

Navigacijom dolazite do pojedinačnih funkcija u meniju. Nakon potvrđivanja funkcije ili podešavanja oglašava se zvučni signal. Ako se nakon 10 sekundi ne izvrši nikakav izbor, prikaz se prebacuje na prikaz Status.


Uređajem se rukuje povlačenjem i potvrđivanjem na displeju:



Sl. 9

Nazad:

- Potvrdite izbor u podmeniju. Prikaz se vraća na meni.


- Izaberite . Prikaz se vraća na funkciju / podešavanje.

Nazad na prikaz Status:

- Zatvorite, pa otvorite vrata.
- Sačekajte 10 sekundi. Prikaz se prebacuje na prikaz Status.

6.1.3 Prikazni simboli

Prikazni simboli daju informaciju o aktuelnom statusu uređaja.

Simbol	Status uređaja
	Standby Uređaj ili temperaturna zona je isključena.

Simbol	Status uređaja
	Pulsirajući broj Uređaj radi. Temperatura pulsira dok se ne dostigne podešena vrednost.
	Pulsirajući simbol Uređaj radi. Podešavanje je u toku.

6.2 Logika rukovanja

6.2.1 Aktiviranje / deaktiviranje funkcije

Sljedeće funkcije se mogu aktivirati / deaktivirati:

Simbol	Funkcija
	SuperCool ^x
	HolidayMode
	EnergySaver
	HydroBreeze*
	HumidityPlus*

^x Kada je funkcija aktivna, uređaj radi sa većom snagom. Zbog toga radna buka uređaja može postati veća i povećava se potrošnja energije.

- ▶ Prikaz povlačite ulevo sve dok se ne prikaže data funkcija.
- ▶ Izabranu funkciju potvrdite kratkim dodirom.
- ▷ Oglašava se zvučni signal potvrde.
- ▷ Status se prikazuje u meniju.
- ▷ Funkcija je aktivirana / deaktivirana.

6.2.2 Biranje vrednosti funkcije

Kod sledećih funkcija se može podesiti vrednost u podmeniju:

Simbol	Funkcija
	Podešavanje temperature Isključivanje/uključivanje uređaja

- ▶ Prikaz povlačite ulevo sve dok se ne prikaže data funkcija.
- ▶ Izabranu funkciju potvrdite kratkim dodirom.
- ▶ Povlačenjem na prikazu izaberite vrednost podešavanja.

Podešavanje temperature

- ▶ Izabranu vrednost potvrdite kratkim dodirom.
- ▷ Oglašava se zvučni signal potvrde.
- ▷ Prikaz se prebacuje na plavu boju u aktiviranom stanju.
- ▷ Prikaz na displeju se vraća na meni.

6.2.3 Aktiviranje / deaktiviranje podešavanja

Sljedeća podešavanja se mogu aktivirati / deaktivirati:

Simbol	Podešavanje
	WiFi ¹
	Blokada tastature ²
	SabbathMode ²
	Cleaning Mode ²
	Podsetnici ¹
	Resetovanje ²
	Isključivanje ²

- ▶ Prikaz povlačite ulevo sve dok se ne prikažu podešavanja
- ▶ Podešavanja potvrdite dodirom.
- ▶ Povlačite sve dok se ne prikaže željeno podešavanje.

¹ Aktiviranje podešavanja (kraći pritisak)

- ▶ Za potvrđivanje, kratko dodirnite.
- ▷ Oglašava se zvučni signal potvrde.
- ▷ Status se prikazuje u meniju.
- ▷ Podešavanje je aktivirano / deaktivirano.

² Aktiviranje podešavanja (duži pritisak)

- ▶ Pritisnite izbor i držite pritisnuto 3 sekunde da biste ga potvrdili.
- ▷ Oglašava se zvučni signal potvrde.
- ▷ Status se prikazuje u meniju.
- ▷ Displej menja prikaz.

6.2.4 Biranje vrednosti podešavanja

Kod sledećih podešavanja se može podesiti vrednost u podmeniju:




Simbol	Podešavanja
	Osvetljenje
	Alarm za vrata
	Temp. jedinica
	Jezik



- ▶ Prikaz povlačite ulevo sve dok se ne prikažu podešavanja
- ▶ Podešavanja potvrdite dodirom.
- ▶ Povlačite sve dok se ne prikaže željeno podešavanje.
- ▶ Za potvrđivanje, kratko dodirnite.
- ▶ Povlačenjem na prikazu izaberite željenu vrednost podešavanja.
- ▶ Za potvrđivanje, kratko dodirnite.
- ▷ Oglašava se zvučni signal potvrde.
- ▷ Status se nakratko prikazuje u podmeniju.
- ▷ Prikaz na displeju se vraća na meni.

Rukovanje

6.2.5 Pozivanje korisničkog menija

Sledeća podešavanja se mogu pozvati u korisničkom meniju:

Simbol	Funkcija
	BioFresh B-Value ¹
	D-Value ¹
	Software

- ▶ Prikaz povlačite ulevo sve dok se ne pojave podešavanja 
- ▶ Dodirnite podešavanja.
- ▷ Pojavljuje se podmeni.
- ▶ Prikaz povlačite ulevo sve dok se ne prikažu informacije o uređaju 
- ▶ Pritisnite 3 sekunde.
- ▷ Pojavljuje se meni za unos šifre.
- ▶ Unesite šifru 151.
- ▷ Pojavljuje se korisnički meni.
- ▶ Prikaz povlačite ulevo sve dok se ne pojavi željeno podešavanje.

¹ Biranje vrednosti

- ▶ Za potvrđivanje, kratko dodirnite.
- ▷ Oglašava se zvučni signal potvrde.
- ▷ Status se nakratko prikazuje na displeju.
- ▷ Prikaz na displeju se vraća na meni.

² Aktiviranje podešavanja



- ▶ Za potvrđivanje, pritisnite prikaz i držite pritisnut 3 sekunde.
- ▷ Oglašava se zvučni signal potvrde.
- ▷ Status se prikazuje na displeju.
- ▷ Simbol pulsira sve dok uređaj radi.

6.3 Funkcije

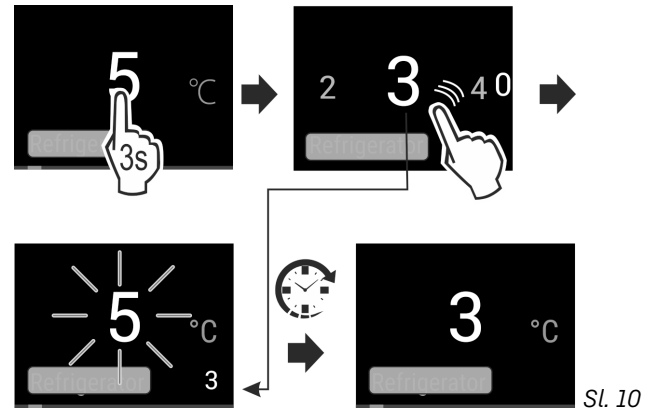
Temperatura

Temperatura zavisi od sledećih faktora:

- učestalosti otvaranja vrata
- trajanja otvaranja vrata
- sobne temperature na mestu postavljanja
- vrste, temperature i količine namirnica

Temperaturne zone	Preporučeno podešavanje
 Frižider	5 °C
 BioFresh	(vidi BioFresh B-Value)

Podešavanje temperature



- ▶ Podesite vrednost. (vidi 6.2 Logika rukovanja)
- ▷ Podešena temperatura se prikazuje u donjem desnom uglu displeja.

Podešavanje temperature u BioFresh delu

Podesite temperaturu iznad **BioFresh B-Value** u korisničkom meniju. (vidi BioFresh B-Value)

SuperCool

Ovom funkcijom uključujete maksimalnu snagu hlađenja. Na taj način postizete niže temperature hlađenja.

Ova funkcija se odnosi na frižider *Sl. 1 (A)*

Primena:

- Veće količine namirnica brzo ohladite.

Aktiviranje / deaktiviranje funkcije

- ▶ Stavljanje proizvoda u frižider: Aktivirajte funkciju prilikom stavljanja proizvoda.
- ▶ Aktivirajte / deaktivirajte (vidi 6.2 Logika rukovanja).
- ili-
- ▶ Aktivirajte / deaktivirajte preko aplikacije SmartDevice.*

Funkcija se automatski deaktivira. Zatim uređaj nastavlja da radi u normalnom režimu rada. Temperatura se podešava na podešenu vrednost.

Ova funkcija obezbeđuje skup specijalnih funkcija i podešavanja korisnih za vreme režima Party.

Sledeće funkcije se aktiviraju:

- *SuperCool*
- *InfinitySpring**

Sve funkcije se mogu fleksibilno i individualno podešavati. Promene se odbacuju ako je funkcija deaktivirana.

6.3.3 Aktiviranje / deaktiviranje funkcije

- ▶ Aktivirajte / deaktivirajte (vidi 6.2 Logika rukovanja).
- ▷ Aktivirano: Sve funkcije su istovremeno aktivirane.
- ▷ Deaktivirano: Prethodno podešene temperature su ponovo uspostavljene.

Nakon 24 sati, ova funkcija se automatski deaktivira.

HolidayMode

Ova funkcija se brine za minimalnu potrošnju energije za vreme dužeg odsustva. Temperatura rashladnog odeljka se podešava na 15 °C i prikazuje se na statusnom ekranu kada se dostigne.

Primena:

- Ušteda energije za vreme dužeg odsustva.
- Sprečavanje neprijatnih mirisa, kao i stvaranja buđi, za vreme dužeg odsustva.

Aktiviranje / deaktiviranje funkcije

- ▶ Potpuno ispraznite frižider.
- ▶ Aktivirajte / deaktivirajte. (vidi 6.2 Logika rukovanja)
- ▷ Aktivirano: Temperatura hlađenja se povećava.
- ▷ Deaktivirano: prethodno podešena temperatura se ponovo postavlja.

EnergySaver

Ova funkcija smanjuje potrošnju energije. Kada uključite ovu funkciju, tada se povećava temperatura hlađenja.

Temperaturna zona	Preporučeno podešavanje	Temperatura kada je opcija EnergySaver aktivna
5 °C Frižider	5 °C	7 °C

Primena:

- Štednja energije.

Aktiviranje / deaktiviranje funkcije

- ▶ Aktivirajte / deaktivirajte (vidi 6.2 Logika rukovanja) .
- ▷ Aktivirano: U svim temperaturnim zonama podešene su više temperature.
- ▷ Deaktivirano: Prethodno podešene temperature su ponovo uspostavljene.

HydroBreeze*

HydroBreeze pri zatvorenim vratima na svakih 90 sekundi stvara finu maglu u fioci u trajanju od 4 sekunde. Ova funkcija se takođe aktivira prilikom otvaranja vrata. Ova funkcija nije aktivirana u isporučenom stanju uređaja.

Primena:

- Za skladištenje nezapakovane salate, povrće i voće sa većim udelom sopstvene vlage.

Moguća su sledeća podešavanja:

- 1: Trajanje funkcije prilikom otvaranja vrata 4 s
- 2: Trajanje funkcije prilikom otvaranja vrata 6 s
- 3: Trajanje funkcije prilikom otvaranja vrata 8 s
- Isključeno: HydroBreeze je deaktiviran.

Aktiviranje / deaktiviranje funkcije

- ▶ Aktivirajte / deaktivirajte (vidi 6.2 Logika rukovanja) .
- ili-
- ▶ Aktivirajte / deaktivirajte preko Liebherr SmartDevice-App.*

6.4 Podešavanja

Jezik

Ovim podešavanjem se mogu podešavati jezici prikaza.

Sledeći jezici se mogu izabrati:

- Srpski
- Engleski
- Francuski
- Španski

- Italijanski
- Holandski
- Češki
- Poljski
- Portugalski
- Ruski
- Kineski

Aktiviranje / deaktiviranje podešavanja

- ▶ Aktivirajte / deaktivirajte (vidi 6.2 Logika rukovanja) .

Uspostavljanje WLAN veze

Ovo podešavanje omogućava uspostavljanje veze između uređaja i interneta. Veza se kontroliše preko SmartDevice jedinice. Uređaj se preko aplikacije SmartDevice-App može povezati u SmartHome-System. Preko aplikacije SmartDevice-App i dodatne kompatibilne partnerske mreže takođe se mogu koristiti napredne opcije i mogućnosti podešavanja.

Napomena

SmartDevice kutija je dostupna u [Liebherr prodavnici kućnih aparata \(https://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html\)](https://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html).

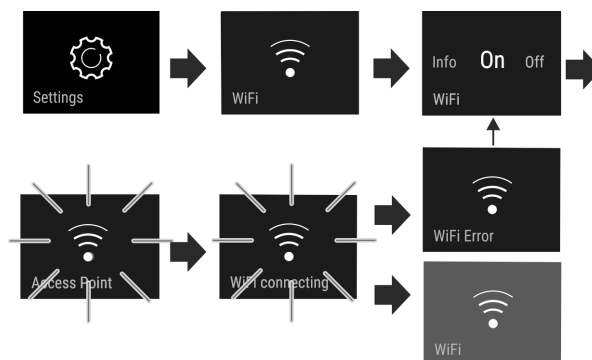
Blíže informacije o dostupnosti, pretpostavke i pojedinačne opcije naći ćete na internetu na adresi <https://smartdevice.liebherr.com/install>.

Primena:

- Uređajem upravljajte preko SmartDevice-App ili preko kompatibilne partnerske mreže.
- Koristite napredne funkcije i podešavanja.
- Aktuelni status uređaja pozvati preko aplikacije SmartDevice-App.

- SmartDevice kutija je kupljena i postavljena (pogledajte <https://smartdevice.liebherr.com/install>)*.
- Aplikacija SmartDevice je instalirana (pogledajte <https://apps.home.liebherr.com/>).

Uspostavljanje veze



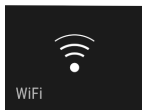
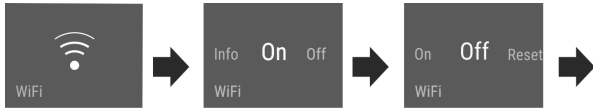
Sl. 11

- ▶ Aktivirajte podešavanje (vidi 6.2 Logika rukovanja) .
- ▷ Veza se uspostavlja: prikazuje se Connecting. Simbol treperi.
- ▷ Veza je uspostavljena: prikazuje se WiFi, prikaz postaje plav.
- ▷ Povezivanje nije uspelo: prikazuje se WiFi Error.

Prekidanje veze

- ▶ Deaktivirajte podešavanje (vidi 6.2 Logika rukovanja) .

Rukovanje

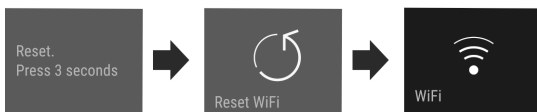
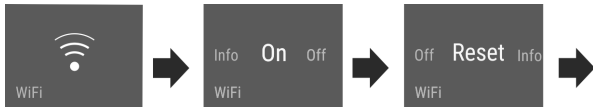


Sl. 12

- ▷ Veza je prekinuta: Simbol  se neprekidno prikazuje.

Resetovanje veze

- ▶ Resetujte podešavanja (vidi 6.2 Logika rukovanja) .



Sl. 13

- ▷ Veza, kao i ostala podešavanja, se resetuje na isporučeno stanje.



Blokada tastature

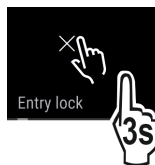
Ovo podešavanje onemogućava nehotično rukovanje uređajem, npr. od strane dece.

Primena:

- Sprečiti nehotičnu promenu podešavanja i funkcija.
- Sprečiti nehotično isključivanje uređaja.
- Sprečite nehotično podešavanje temperature.

Aktiviranje / deaktiviranje podešavanja

- ▶ Aktivirajte / deaktivirajte. (vidi 6.2 Logika rukovanja)



Osvetljenje displeja

Ovo podešavanje omogućava podešavanje osvetljenja displeja u nivoima.

Sledeći nivoi osvetljenosti se mogu podesiti:

- 40%
- 60%
- 80%
- 100%

Biranje podešavanja

- ▶ Podesite vrednost (vidi 6.2 Logika rukovanja) .



Alarm za vrata

Ovo podešavanje omogućava podešavanje vremena do oglasavanja alarma za vrata (vidi Zatvoriti vrata) .

Sledeće vrednosti se mogu podesiti:

- 1 min
- 2 min
- 3 min
- Isključeno

Biranje podešavanja

- ▶ Podešavanje vrednosti (vidi 6.5 Poruke o greškama) .



Jedinica za temperaturu

Ovo podešavanje omogućava promenu jedinice za temperaturu Celzijus - Farenhajt.

Biranje podešavanja

- ▶ Podesite vrednost (vidi 6.2 Logika rukovanja) .




Informacije

Ovo podešavanje omogućava čitanje informacija o uređaju, kao i pristup korisničkom meniju.

Sledeće informacije se mogu pročitati:

- Naziv modela
- Index
- Serijski broj
- Servisni broj

Pozivanje informacija o uređaju

- ▶ Prikaz povlačite dok se ne prikažu podešavanja .
- ▶ Potvrdite prikaz.
- ▶ Prikaz povlačite dok se ne prikaže informacija.
- ▶ Pročitajte informacije o uređaju.



SabbathMode

Ovo podešavanje ispunjava verske zahteve za sabat, odn. jevrejske praznike. Kada je aktiviran režim SabbathMode, sledeće funkcije upravljačke elektronike su isključene. Na taj način možete koristiti uređaj a da ne dovedete do aktiviranja uređaja.

Listu uređaja sa Star-K sertifikatom naći ćete na www.star-k.org/appliances.

Ovaj uređaj je sertifikovan od strane „Institute for Science and Halacha“ (Instituta za nauku i Halahu).



UPOZORENJE

Opasnost od trovanja namirnicama!

U slučaju da dođe do nestanka struje dok je aktiviran režim SabbathMode, ova poruka neće biti sačuvana. Po završetku nestanka struje, uređaj nastavlja da radi u režimu SabbathMode. Po završetku nestanka struje, na prikazu temperature se ne pojavljuje poruka o nestanku struje.


- Ako za vreme režima SabbathMode dođe do nestanka struje:
- ▶ Proverite kvalitet namirnica. Ne konzumirajte odmrznute namirnice!

Ponašanje uređaja kada je aktiviran režim SabbathMode:

- Na displeju Status neprekidno se prikazuje SabbathMode.
- Displej je blokiran za rukovanje osim za deaktiviranje režima SabbathMode.
- Ako su funkcije / podešavanja aktivirani, ostaju aktivni.
- Displej ostaje osvetljen kada se zatvore vrata.

- Podešavanja nisu izvršena. Podešeni vremenski interval se takođe zaustavlja. Funkcija se ne nastavlja u režimu SabbathMode.
- Podsetnici i upozorenja se ne prikazuju. Ne emituju se zvučni signali i na prikazu se ne prikazuju upozorenja/podešavanja, kao npr. temperaturni alarm, alarm na vratima.
- InfinitySpring je isključen.*
- Unutrašnje osvetljenje je deaktivirano.
- Ciklus otapanja se aktivira samo u zadatom vremenu i tihom se ne uzima u obzir korišćenje uređaja.
- Nakon nestanka struje, uređaj se automatski vraća na režim SabbathMode.

Aktivirajte / deaktivirajte SabbathMode.

- ▶ Da biste aktivirali funkciju u prikazu, prevucite prst do tačke menija Podešavanja  i zadržite dodir 1 sekundu. Meni se prebacuje na dostupna podešavanja.
- ▶ Prevlačite prstom u prikazu dok se ne pojavi simbol za SabbathMode (Menora). Pritisnite simbol tri sekunde.
- ▷ Prikaz menja boju.
- ▷ SabbathMode je aktiviran .

Da biste deaktivirali funkciju, pritisnite prikaz 3 sekunde. SabbathMode je deaktiviran.

CleaningMode

Ovo podešavanje omogućava praktično čišćenje uređaja. Ovo podešavanje se odnosi na frižider *Sl. 1 (A)*.

Primena:

- Ručno čišćenje frižidera.
- Očistite InfinitySpring.*

Ponašanje uređaja kada je ovo podešavanje aktivirano:

- Na displeju se neprekidno prikazuje CleaningMode.
- Frižider je isključen.
- Unutrašnje osvetljenje je aktivno.
- Podsetnici i upozorenja se ne prikazuju. Ne oglašava se nijedan zvučni signal.
- InfinitySpring je isključen.*

Aktiviranje / deaktiviranje podešavanja

- ▶ Aktivirajte / deaktivirajte podešavanja (vidi 6.2 Logika rukovanja) .
- ▷ Aktivirano: Frižider je isključen. Svetlo ostaje upaljeno.
- ▷ Deaktivirano: prethodno podešena temperatura se ponovo postavlja.

Nakon 60 min, ovo podešavanje se automatski deaktivira. Tada uređaj nastavlja da radi u normalnom režimu rada.

B5 BioFresh B-Value

Temperatura u BioFresh-u je pri isporuci podešena na vrednost **B5**. Prikaz statusa na displeju pokazuje odgovarajuću zadatu temperaturu u BioFresh-u.

Ovu vrednost možete malo promeniti ako to neophodno zbog više ili niže temperature okoline. Pri podešavanju ovih vrednosti vodite računa o sledećem:

Vrednost	Opis
B1	Najniža temperatura
B1-B4	Temperatura može pasti ispod 0 °C, tako da se namirnica može malo zamrznuti.
B5	Unapred podešena temperatura

Vrednost	Opis
B9	Najviša temperatura

BioFresh B-Value

Biranje podešavanja

- ▶ Podesite vrednost u korisničkom meniju (vidi 6.2 Logika rukovanja) .

D1 D-Value

D-Value je unapred podešen za vaš uređaj i ne se se menjati.

Podsetnik

Podsetnici se signaliziraju zvučno preko zvučnog signala i vizuelno preko simbola na displeju. Zvučni signal se pojačava i postaje sve glasniji dok se poruka ne završi.

Zamena filtera za vodu*

Ova poruka se pojavljuje kada je potrebno zameniti filter za vodu.

- ▶ Filter za vodu menjati na šest meseci.
- ▶ Potvrdite poruku.
- ▷ Interval održavanja počinje od početka.
- ▷ Filter za vodu garantuje optimalan kvalitet vode.

Zamena FreshAir filtera sa aktivnim ugljem

Ova poruka se pojavljuje kada je potrebno zameniti filter za vazduh.

- ▶ Filter za vazduh menjati na šest meseci.
- ▶ Potvrdite poruku.
- ▷ Interval održavanja počinje od početka.
- ▷ Filter za vodu garantuje optimalan kvalitet vazduha u frižideru.

Aktiviranje podešavanja

- ▶ Aktivirajte / deaktivirajte (vidi 6.2 Logika rukovanja) .

Resetovanje

Ova funkcija omogućava resetovanje svih podešavanja na fabrička podešavanja. Sva podešavanja koja ste do sada obavili vraćaju se na svoje prvobitno podešavanje.

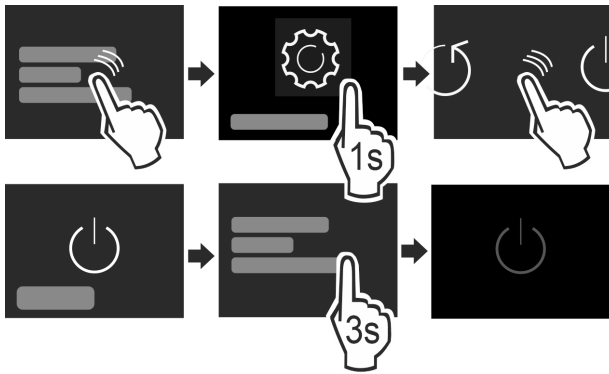
Aktiviranje podešavanja

- ▶ Aktivirajte (vidi 6.2 Logika rukovanja) .

Isključivanje uređaja

Ovo podešavanje omogućava isključivanje celog uređaja.

Isključivanje celog uređaja



Sl. 14

- ▶ Aktivirajte / deaktivirajte (vidi 6.2 Logika rukovanja) .
- ▷ Deaktivirano: Ekran postaje crn.

6.5 Poruke o greškama

Poruke o greškama se prikazuju na displeju. Postoje dve kategorije poruka o greškama:

Kategorija	Značenje
Poruka	Podsetnik za opšte postupke. Možete izvršiti ove postupke i time ukloniti poruku.
Upozorenje	Pojavljuje se u slučaju smetnji u funkcionisanju. Pored prikaza na displeju, oglašava se i zvučni signal. Zvučni signal postaje glasniji, sve dok dodiranjem ne potvrdite prikaz. Jednostavnije smetnje u funkcionisanju možete samostalno otkloniti. Za ozbiljnije smetnje u funkcionisanju morate stupiti u kontakt sa korisničkim servisom.

6.5.1 Upozorenja



Zatvoriti vrata

Ova poruka se pojavljuje ako su vrata predugo otvorena. Vreme do pojave poruke može da se podesi .

- ▶ Prekidanje alama: Potvrdite poruku.
- ili-
- ▶ Zatvorite vrata.



Greška

Ova poruka se pojavljuje kada postoji greška kod uređaja. Komponenta uređaja ima grešku.

- ▶ Otvoriti vrata.
- ▶ Zabeležite šifru greške.
- ▶ Potvrdite poruku.
- ▷ Zvučni signal se isključuje.
- ▷ Pojavljuje se prikaz statusa.
- ▶ Zatvorite vrata.
- ▶ Obratite se servisnoj službi. (vidi 9.4 Korisnička služba)

6.5.2 DemoMode

Kada se na displeju prikaže „D“, aktivan je režim demonstracije. Ova funkcija je razvijena za prodavce jer su deaktivirane sve funkcije hlađenja.

Deaktiviranje DemoMode-a

Kada istekne vreme na displeju:

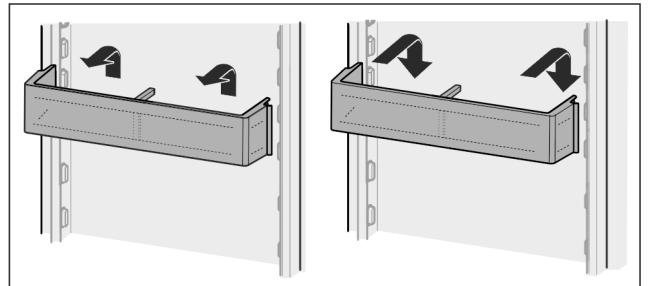
- ▶ Potvrdite prikaz tokom odbrojavanja vremena.
 - ▷ DemoMode je deaktiviran.
- Ako se vreme ne odbrojava:

- ▶ Izvucite utikač iz struje.
- ▶ Ponovo priključite mrežni utikač.
- ▷ DemoMode je deaktiviran.

7 Oprema

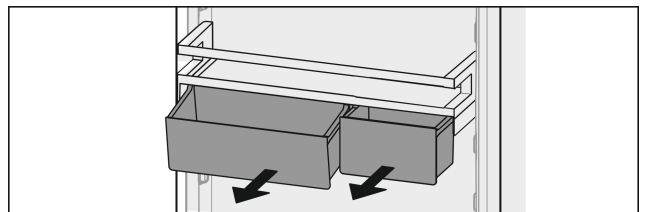
7.1 Polica za vrata

7.1.1 Pomeranje / uklanjanje police za vrata



Sl. 15

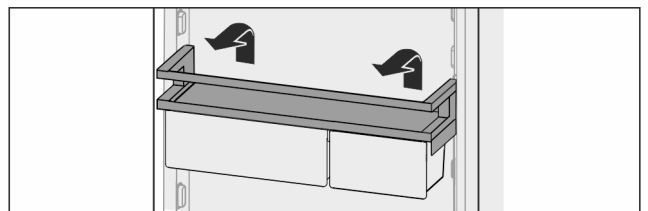
- ▶ Policu pomerite nagore.
- ▶ Izvadite ka napred.
- ▶ Ponovo postavite obrnutim redosledom.



Sl. 16

Takođe se može koristiti samo jedna od dve VarioBoxen kutije. Kada treba odložiti veoma visoke flaše, iznad police za flaše zakačite samo jednu kutiju.

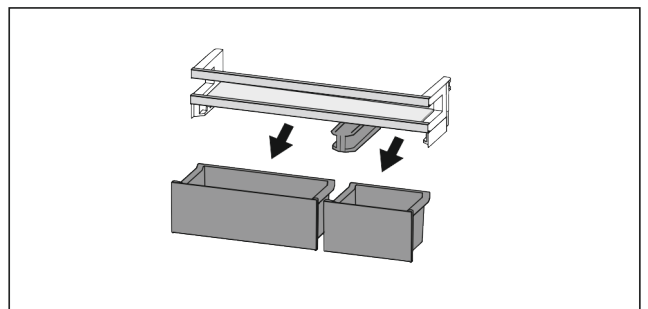
Premeštanje police sa VarioBoxen kutijama:



Sl. 17

- ▶ Izvucite nagore.
- ▶ Ponovo postavite na željenom mestu.

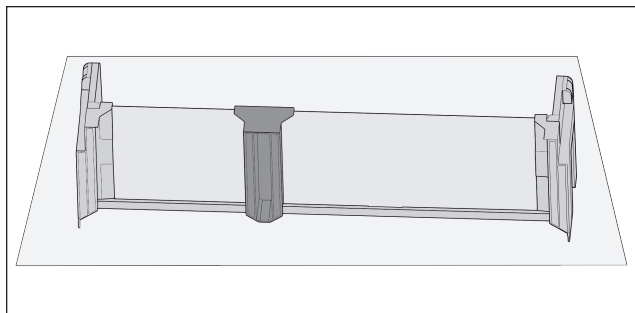
Premeštanje VarioBoxen kutija:



Sl. 18

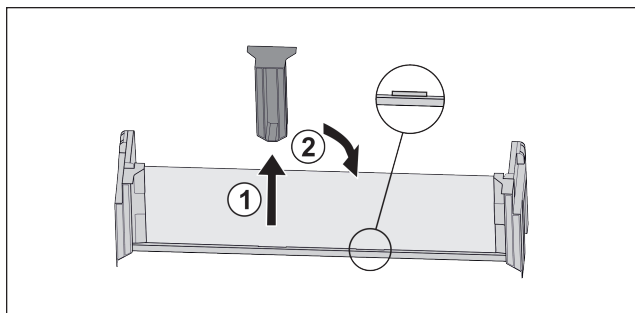
Kada je polica za vrata uklonjena:

- ▶ Izvadite kutije.



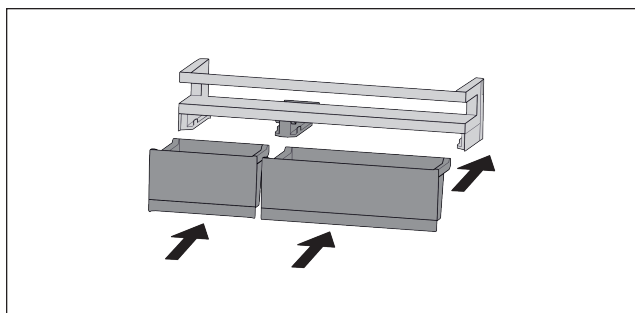
Sl. 19

- Posudu za skladištenje odložite na sto.



Sl. 20

- Skinuti srednji noseći deo Sl. 20 (1).
- Srednji noseći deo postavite na drugu poziciju Sl. 20 (2).

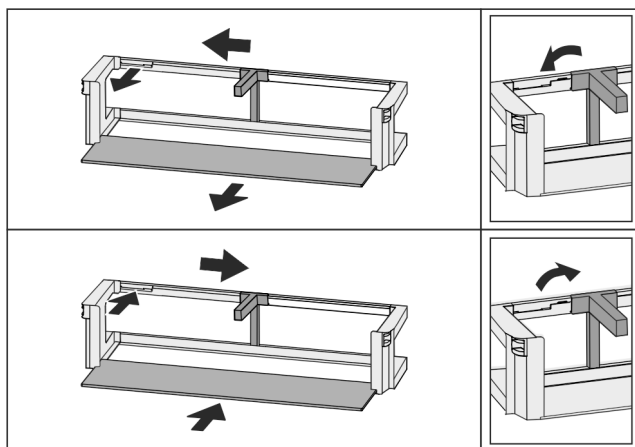


Sl. 21

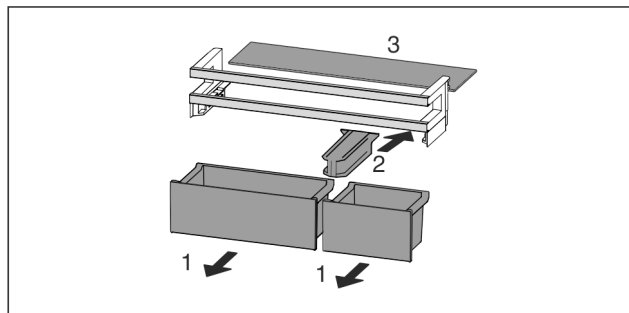
- Zamenite kutije.

7.1.2 Rastavljanje police za vrata

Polica za vrata može da se rastavi za čišćenje.



Sl. 22



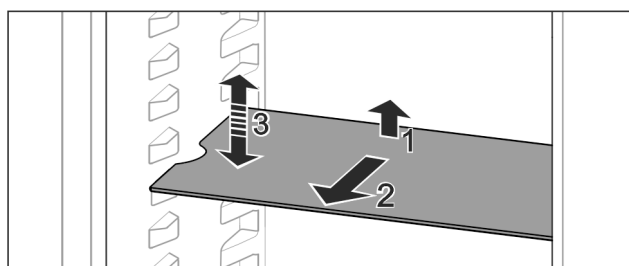
Sl. 23

- Rastavite policu za vrata.

7.2 Police za odlaganje

7.2.1 Pomeranje / vađenje policia za odlaganje

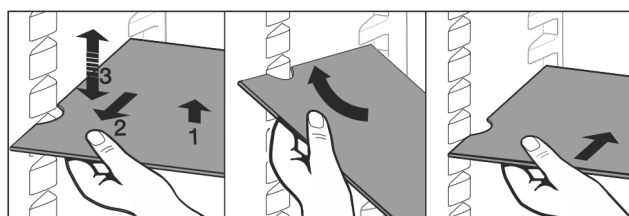
Police za odlaganje su osigurane od nekontrolisanog izvlačenja pomoću graničnika za izvlačenje.



Sl. 24

- Podignite policu za odlaganje i izvucite ka napred.
- ▷ Bočni izrez na poziciji za odlaganje.
- Pomeranje policie za odlaganje: Podignite je ili spustite na željenu visinu i gurnite.

-ili-



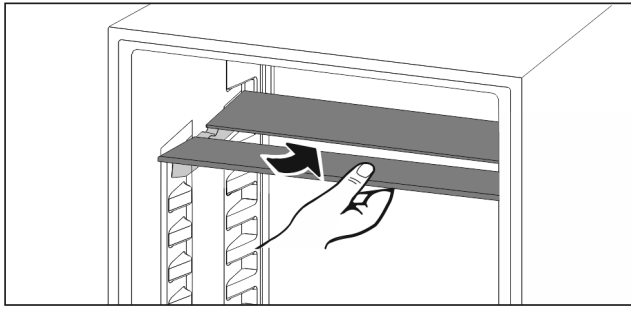
Sl. 25

- Potpuno izvlačenje policie za odlaganje: Izvucite je prema napred.
- Olakšano vađenje: Iskosite policu za odlaganje.
- Ponovno postavljanje policie za odlaganje: Ugurajte je do kraja.
- ▷ Graničnici za izvlačenje su okrenuti nadole.
- ▷ Graničnici za izvlačenje se nalaze iza prednje površine za odlaganje.

7.3 Višedelna polica za odlaganje

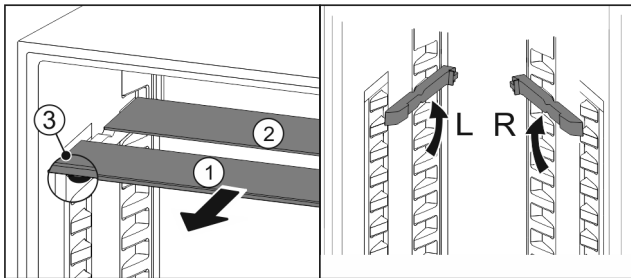
7.3.1 Korišćenje višedelne policie za odlaganje

Police za odlaganje su osigurane od nekontrolisanog izvlačenja pomoću graničnika za izvlačenje.



Sl. 26

- ▶ Gurnite višedelnu полицu za odlaganje u skladu sa slikom.



Sl. 27

Pomeranje po visini:

- ▶ Pojedinačne staklene ploče izvucite ka napred Sl. 27 (1).
- ▶ Šine za postavljanje izvucite sa mesta i uglavite na željenoj visini.
- ▶ Pojedinačne staklene ploče umetnite jednu za drugom.
- ▷ Ravni graničnici za izvlačenje napred, direktno iza šine za postavljanje.
- ▷ Visoki graničnici za izvlačenje pozadi.

Korišćenje obe police za odlaganje:

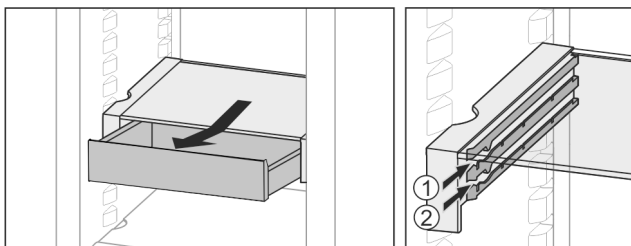
- ▶ Rukom uhvatite donju staklenu ploču i povucite nagore.
- ▷ Staklena ploča Sl. 27 (1) ukrasnom lajsnom stoji napred.
- ▷ Graničnici Sl. 27 (3) su okrenuti nadole.

7.4 VarioSafe

VarioSafe pruža prostor za manje komade namirnica, pakovanja, tube i čaše.

7.4.1 Korišćenje VarioSafe

Fioka može da se izvuče i da se uglavi na dve različite visine. To znači da se i viši mali delovi mogu čuvati u fioci.

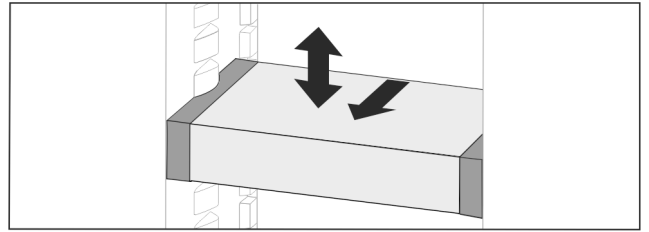


Sl. 28

- ▶ Izvadite fioku.
- ▶ Umetnite je na željenoj visini Sl. 28 (1) ili Sl. 28 (2).

7.4.2 Pomeranje VarioSafe odeljka

VarioSafe može da se pomera po visini.



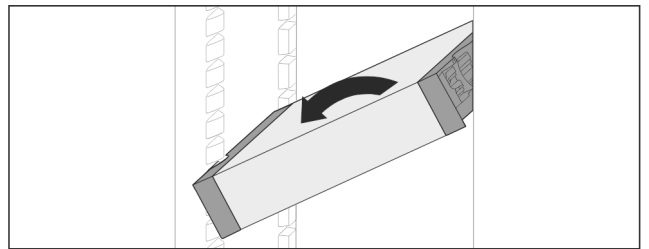
Sl. 29

- ▶ Izvadite ka napred.
- ▷ Bočni izrez na poziciji za odlaganje.
- ▶ Podignite ili spustite na željenu visinu.
- ▶ Ubacite prema pozadi.

7.4.3 Potpuno uklanjanje VarioSafe odeljka

VarioSafe može da se izvadi kao celina.

- ▶ Izvadite ka napred.
- ▷ Bočni izrez na poziciji za odlaganje.

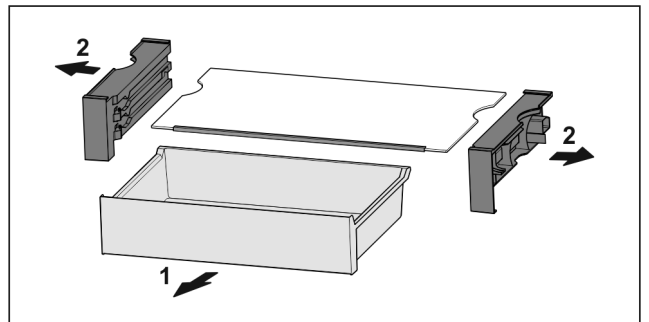


Sl. 30

- ▶ Iskosite i izvucite ka napred.

7.4.4 Rastavljanje VarioSafe odeljka

VarioSafe može da se rastavi za čišćenje.

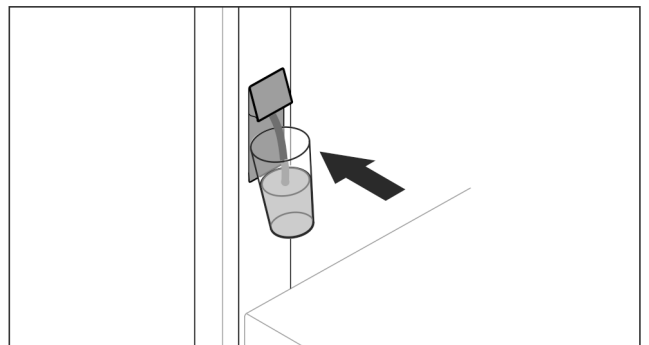


Sl. 31

- ▶ Rastavite VarioSafe.

7.5 InfinitySpring*

Ugrađeni dispenser za vodu pogodan je za praktično točenje vode za piće. Temperatura vode zavisi od temperature u frižideru.



Sl. 32

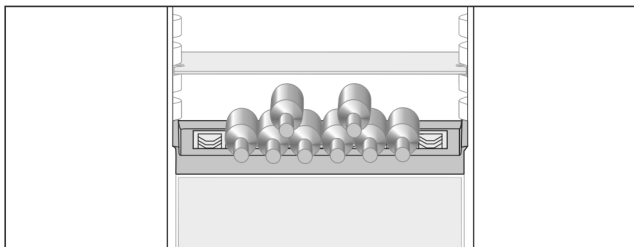
- ▶ Pritisnite čašu na donji taster dispensera.

- ▷ Jedinica za izdavanje izlazi napolje: Voda teče u čašu.
- ▶ Izbegavanje prskanja vode: Lagano uklonite čašu. Točenje velike količine vode:
- ▶ Ako voda više ne teče, izvadite rezervoar za vodu i ponovo ga pritisnite na donji taster dispensera.

7.6 Promenljive police za flaše

7.6.1 Korišćenje police za flaše

Promenljiva polica za flaše ili staklena ploča mogu da se koriste na dnu frižidera.



Sl. 33

- ▶ Uklonite staklenu ploču i čuvajte je odvojeno.
- ▶ Stavite flaše sa dnom okrenutim prema zadnjem zidu.

Napomena

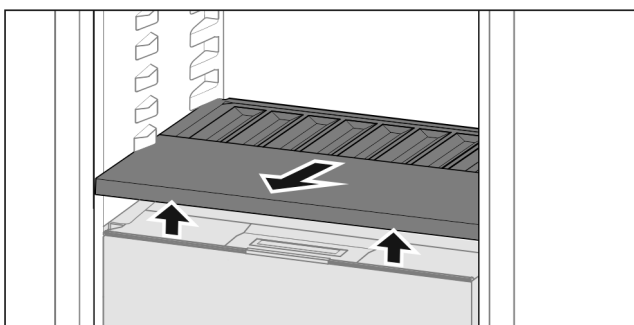
Ako flaše vire preko prednjeg dela police za flaše:

- ▶ Donju policu za vrata postavite za jedan položaj više.

7.6.2 Uklanjanje police za flaše

Polica za flaše može da se ukloni za čišćenje.

- ▶ Uklanjanje staklene ploče iznad police za flaše.



Sl. 34

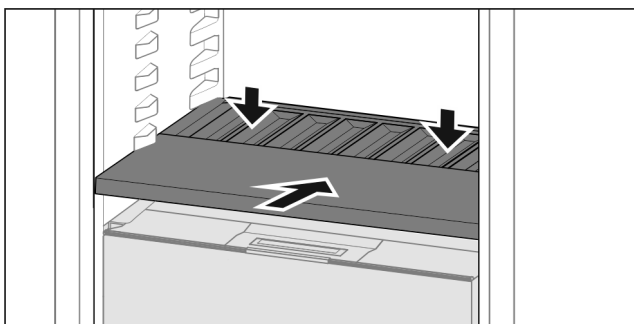
- ▶ Policu za flaše podignite napred i izvadite.

Napomena

Liebherr preporučuje:*

Ne stavljati proizvode na poklopac odeljka koji se nalazi ispod.*

7.6.3 Postavljanje police za flaše



Sl. 35

- ▶ Policu za flaše umetnite do kraja pritisnite nadole.

- ▷ Utikač na zadnjoj strani police za flaše se automatski spaja.
- ▷ LED svetli.

7.7 Fioke

Fioke možete ukloniti radi čišćenja.

Vađenje i stavljanje fioke se razlikuje zavisno od sistema izvlačenja. Vaš uređaj može da sadrži različite sisteme izvlačenja.

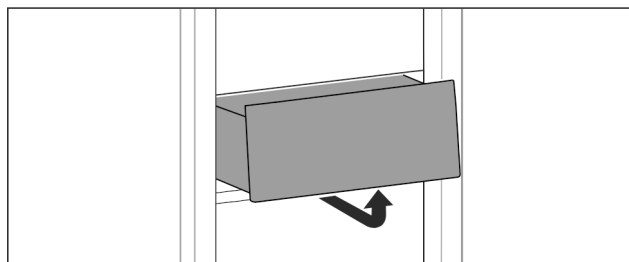
Napomena

Potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga se smanjuje ukoliko ventilacija nije dovoljna.

- ▶ Unutrašnje ventilacione proreze na zadnjem zidu uvek držite slobodne!

7.7.1 Fioka na kliznim šinama*

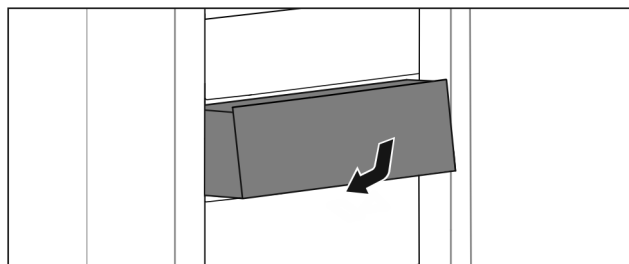
Vađenje fioke



Sl. 36

- ▶ Izvadite fioke u skladu sa slikom.

Ubacivanje fioke



Sl. 37

- ▶ Fioku postavite u skladu sa slikom.

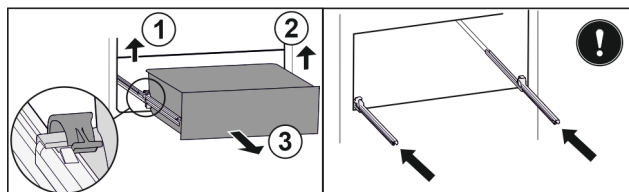
7.7.2 Fioka na teleskopskim šinama

Fioka klizi zajedno sa izvlačivim šinama (teleskopske šine). Postoje teleskopske šine sa potpunim izvlačenjem i teleskopske šine sa delimičnim izvlačenjem. Fioke sa potpunim izvlačenjem mogu potpuno da se izvuku iz uređaja. Fioke sa delimičnim izvlačenjem ne mogu potpuno da se izvuku iz uređaja. Od tipa uređaja zavisi koji sistem se nalazi u vašem uređaju.

Potpuno izvlačenje*

Potpuno izvlačenje možete prepoznati po stezaljci koja se nalazi pozadi na levoj i desnoj strani šine.

Vađenje fioke



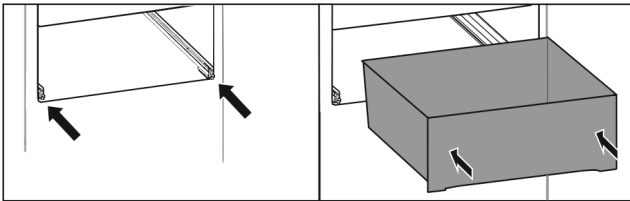
Sl. 38

- ▶ Izvucite fioku do kraja.

Oprema

- ▶ Podignite levu stezaljku i istovremeno povucite fioku sa leve strane prema napred. Sl. 38 (1)
- ▶ Podignite desnu stezaljku i istovremeno povucite fioku sa desne strane prema napred. Sl. 38 (2)
- ▶ Izvadite fioku prema napred. Sl. 38 (3)
- ▶ Uvucite šine.

Ubacivanje fioka



Sl. 39

- ▶ Uvucite šine.
- ▶ Postavite fioku na šine.
- ▶ Ubacite fioku prema zadnjoj strani.
- ▷ Fioka se čujno uglavljuje.

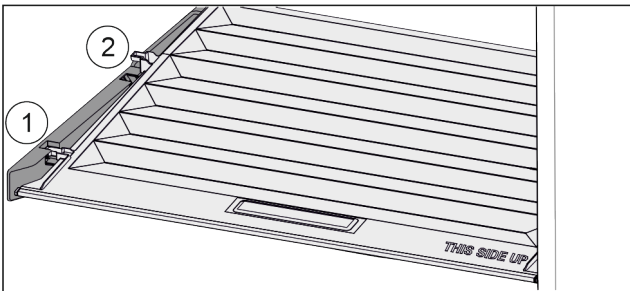
7.8 Poklopac Fruit & Vegetable-Safe

Poklopac odeljka može da se ukloni za čišćenje.

7.8.1 Uklanjanje poklopca odeljka*

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- Polica za flaše je izvađena (vidi 7.6 Promenljive police za flaše).

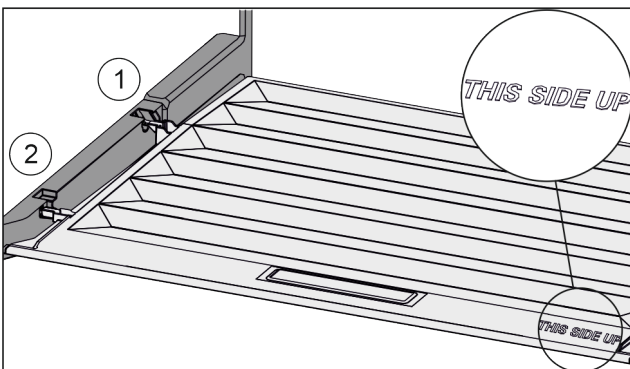


Sl. 40

Kada su fiokice izvađene:

- ▶ Poklopac povucite ka napred do Sl. 40 (1) otvora u nosećim delovima.
- ▶ Podignite zadnji deo odozdo i skinite ga nagore Sl. 40 (2).

7.8.2 Postavljanje poklopca odeljka



Sl. 41

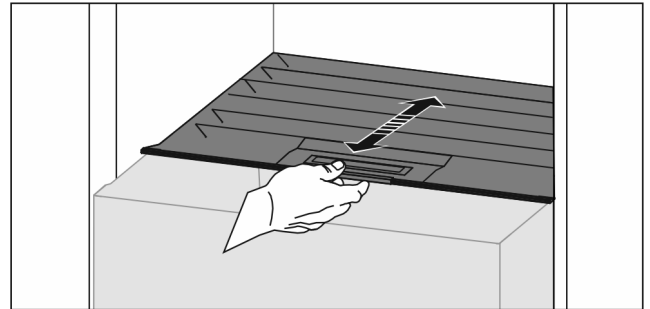
Ako se natpis THIS SIDE UP nalazi gore:

- ▶ Šipku otvora ubacite kroz otvor zadnjeg držača Sl. 41 (1) i uglavite je napred u držač Sl. 41 (2).
- ▶ Poklopac dovedite u željeni položaj (vidi 7.9 Regulacija vlage).

7.9 Regulacija vlage

Vlagu u fioci možete da podesite preko podešavanja poklopca odeljka.

Poklopac odeljka se nalazi odmah iznad fiokice i može biti sakriven policama za odlaganje ili dodatnom fiokom.



Sl. 42

Nizak nivo vlažnosti vazduha

- ▶ Otvorite fioku.
- ▶ Poklopac odeljka Izvadite ka napred.
- ▷ Kada je fioka zatvorena: Prorez između poklopca i odeljka.
- ▶ Deaktivirajte HydroBreeze.*
- ▷ Vlažnost vazduh u Safe opciji se smanjuje.

Visok nivo vlažnosti vazduha

- ▶ Otvorite fioku.
- ▶ Poklopac odeljka gurnite unazad.
- ▷ Kada je fioka zatvorena: Poklopac zaptivno zatvara odeljak.
- ▶ Aktivirajte HydroBreeze.*
- ▷ Vlažnost vazduh u Safe opciji se povećava. Ako u odeljku ima previše vlage:
- ▶ Izaberite podešavanje „niskog nivoa vlažnosti vazduha“.
- ili-
- ▶ Vlagu uklonite krpom.

Napomena

Sa podešavanjem „niskog nivoa vlažnosti vazduha“ Fruit & Vegetable-Safe se može koristiti kao Meat & Dairy-Safe.

- ▶ Podesite „nizak nivo vlažnosti vazduha“.

7.10 HydroBreeze*

HydroBreeze zamagljuje namirnice i brine se za vlagu u odeljku.

HydroBreeze i odgovarajući rezervoar za vodu se nalaze u promenljivoj polici za flaše.

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- Rezervoar za vodu je očišćen (vidi 8.6.4 Čišćenje opreme).
- Rezervoar za vodu je pravilno uglavljen.
- Vлага je podešena na „visok nivo vlažnosti vazduha“ (vidi 7.9 Regulacija vlage).
- HydroBreeze je aktiviran (vidi HydroBreeze*).

7.10.1 Punjenje rezervoara za vodu



UPOZORENJE

Prljava voda!

Trovanje.

- ▶ Punite isključivo vodom za piće.
- ▶ HydroBreeze je deaktiviran: Ispraznite rezervoar za vodu.
- ▶ HydroBreeze se neće koristiti duže vreme: Ispraznite rezervoar za vodu.

PAŽNJA

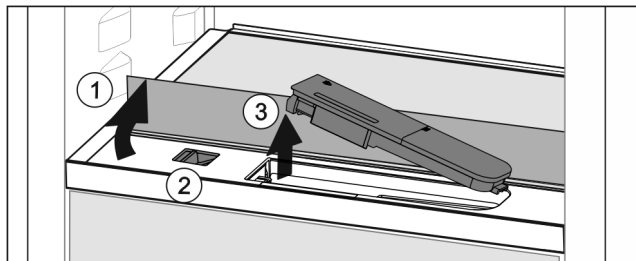
- Preostala vlaga!
- Oštećenje HydroBreeze.
- ▶ Puniti isključivo vodom za piće.

Napomena

Korišćenjem filtrirane, dekarbonizovane vode postiže se voda za piće najboljeg kvaliteta za funkciju HydroBreeze. Takav kvalitet vode može se postići stonim filterom za vodu koji se može naći u specijalizovanim prodavnicama.

- ▶ Rezervoar za vodu puniti filtriranom, dekarbonizovanom vodom za piće.

Rezervoar za vodu je ugrađen u varijabilnu policu za flaše (vidi 1.2 Pregled uređaja i opreme) .

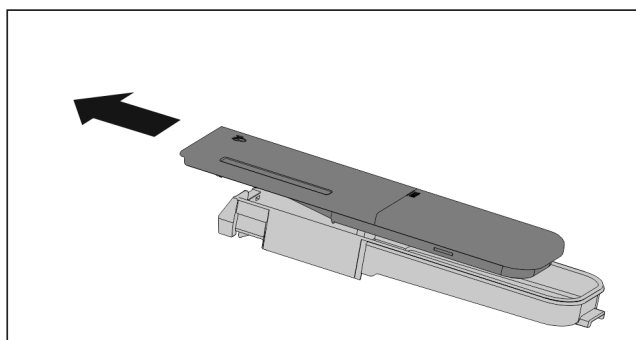


Sl. 43

- ▶ Na zadnji, levi ugao pritisnite prednju staklenu ploču.
- ▷ Staklena ploča se podiže prema napred.
- ▶ Podignite staklenu ploču i preklopite je do kraja unazad Sl. 43 (1).
- ▷ Staklena ploča stoji uspravno.
- ▶ Klizač Sl. 43 (2) pomerite ulevo.
- ▷ Rezervoar za vodu iskače iz udubljenja.
- ▶ Uklonite rezervoar za vodu Sl. 43 (3).
- ▶ Očistite rezervoar za vodu (vidi 8.6.4 Čišćenje opreme) .
- Ugaoni otvor:
- ▶ Vodu za piće sipajte do oznake.
- ▶ Postavite rezervoar za vodu u udubljenje stavljajući prvo dno.
- ▶ Prednji deo lagano spustite i ubacite rezervoar.
- ▷ Rezervoar za vodu je uglavljen.

7.10.2 Rastavljanje rezervoara za vodu

Rezervoar za vodu može da se rastavi za čišćenje.



Sl. 44

- ▶ Rastavite rezervoar za vodu.

7.11 Staklene ploče

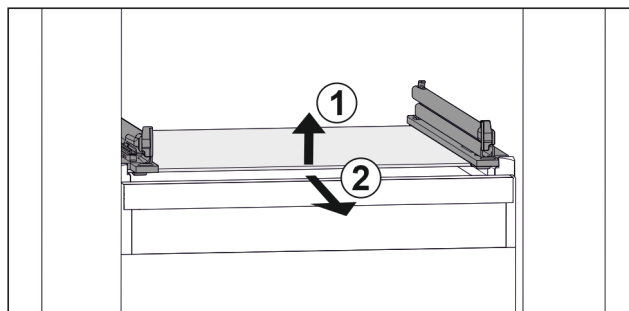
Staklenu ploču ispod fioka možete ukloniti radi čišćenja.

7.11.1 Uklanjanje / postavljanje staklene ploče

Uverite se da su ispunjeni sledeći preduslovi:

- Staklena ploča ispod fioka: Fioka je izvađena. (vidi 7.7 Fioka)

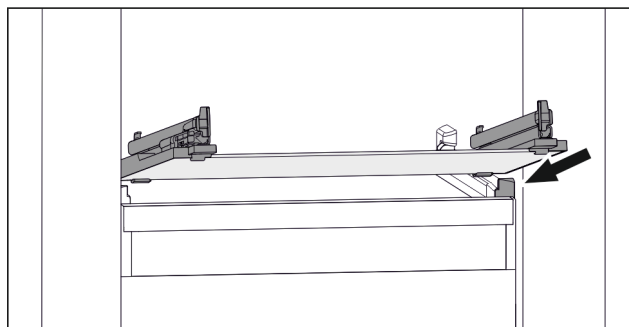
Uklanjanje staklene ploče



Sl. 45 Primer ilustracije staklene ploče

- ▶ Staklenu ploču podignite sa prednje strane. Sl. 45 (1)
- ▶ Izvadite staklenu ploču prema napred. Sl. 45 (2)

Postavljanje staklene ploče



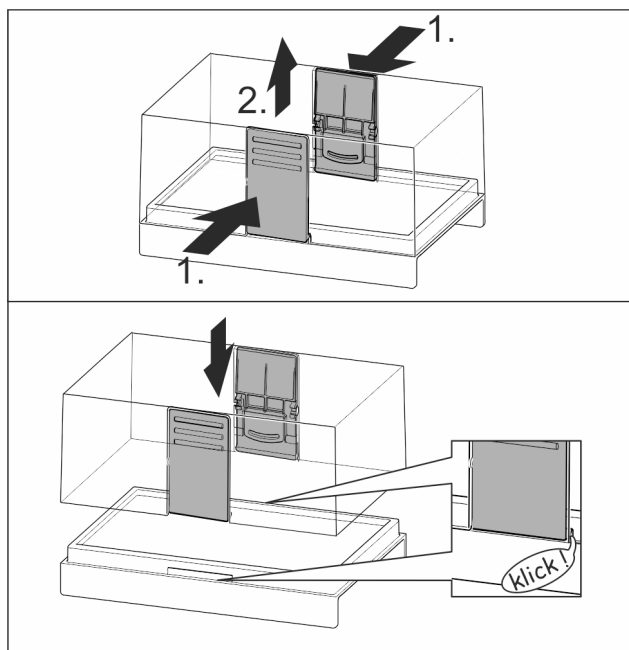
Sl. 46 Primer ilustracije staklene ploče

- ▶ Postavite staklenu ploču ukoso iza graničnika. (vidi Fig. 1754)
- ▶ Spustite staklenu ploču.
- ▶ Ubacite staklenu ploču prema pozadi.

7.12 Dodatna oprema

7.12.1 Posuda za maslac

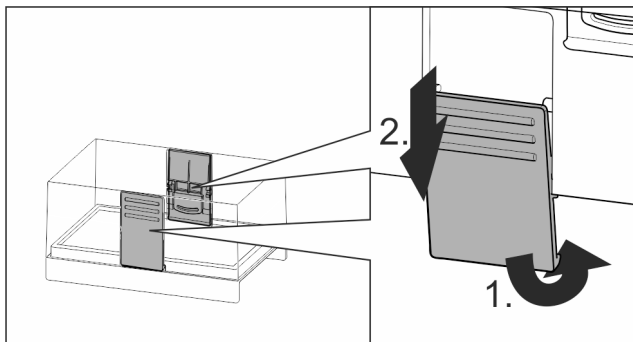
Otvaranje / zatvaranje posude za maslac



Sl. 47

Rastavljanje posude za maslac

Posuda za maslac može da se rastavi za čišćenje.



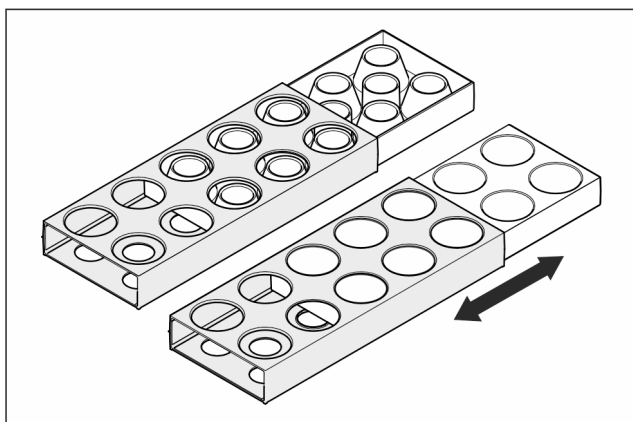
Sl. 48

- Rastavite posudu za maslac.

7.12.2 Polica za jaja

Polica za jaja može da se produži i koristiti sa obe strane. Dva dela police za jaja mogu da se koriste za označavanje razlika, npr. datuma kupovine.

Korišćenje police za jaja

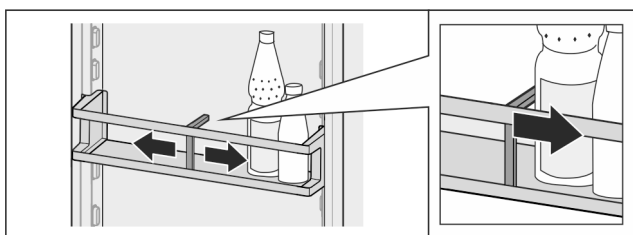


Sl. 49

- Gornja strana: Skladištiti kokošja jaja.
- Donja strana: Skladištiti prepeličja jaja.

7.12.3 Držać flaša

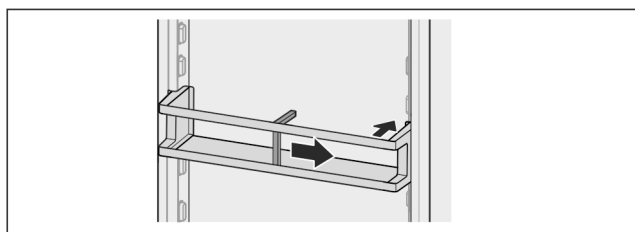
Korišćenje držača flaša



Sl. 50

- Stavite na flaše držać flaša.
- ▷ Flaše se ne prevrću.

Uklanjanje držača flaša



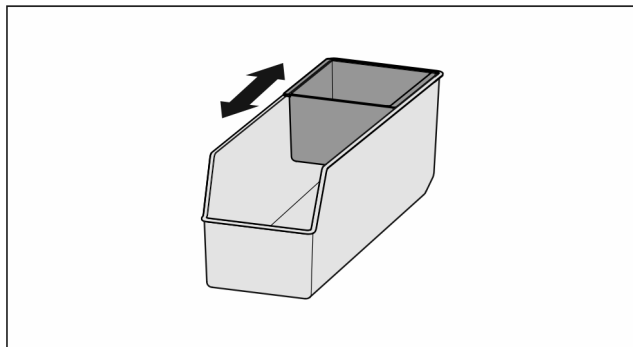
Sl. 51

- Držać za flaše gurnite do kraja desno, do ivice.
- Izvadite unazad.

7.12.4 FlexSystem*

Korišćenje FlexSystem

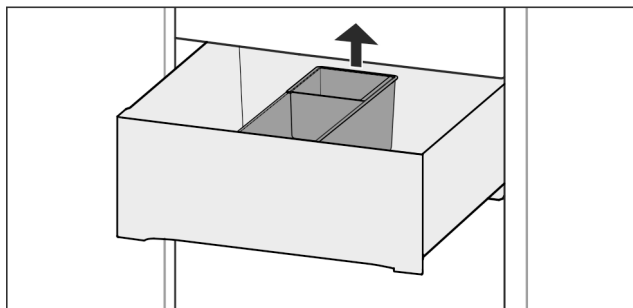
FlexSystem podržava jasno, fleksibilno skladištenje i razvrstavanje namirnica. Omogućava jasno raspoređivanje, na primer na voće, povrće ili prema datumu roka trajanja.



Sl. 52

- Pomerite unutrašnju oblogu.

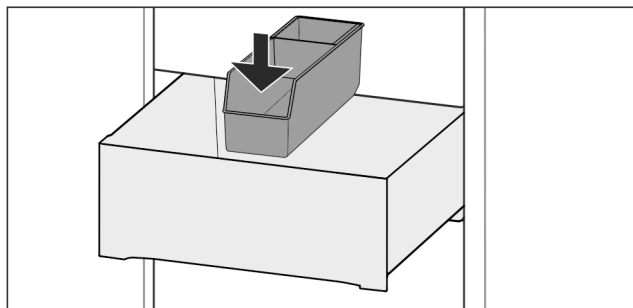
Uklanjanje FlexSystem-a



Sl. 53

- FlexSystem podignite pozadi.
- Izvadite nagore.

Postavljanje FlexSystem-a

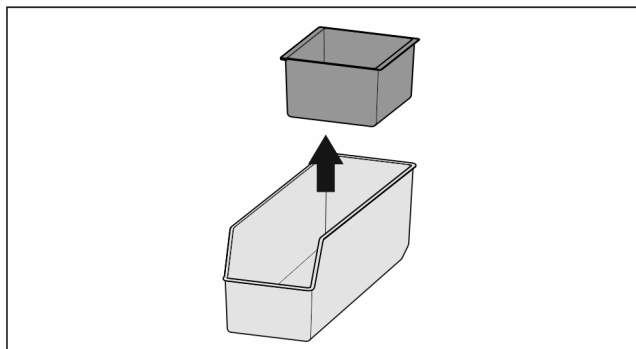


Sl. 54

- Prvo postavite FlexSystem napred.
- Spustite zadnji deo.

Rastavljanje FlexSystem odeljka

FlexSystem može da se rastavi za čišćenje.



Sl. 55

- ▶ Rastavite FlexSystem.

8 Održavanje

8.1 FreshAir filter sa aktivnim ugljem

FreshAir filter sa aktivnim ugljem se nalazi u odeljku iznad ventilatora.

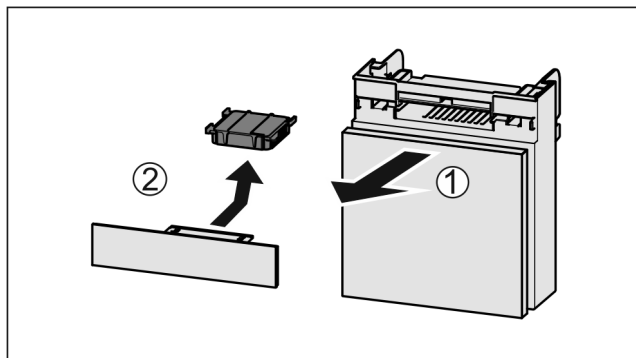
On garantuje optimalan kvalitet vazduha.

- Zamenite filter sa aktivnim ugljem svakih 6 meseci. Ako je aktiviran *Podsetnik*, prikazaće se poruka u kojoj se traži da ga zamenite.
- Filter sa aktivnim ugljem može da se odlaže sa običnim otpadom iz domaćinstva.

Napomena

FreshAir filter sa aktivnim ugljem je dostupan u [Liebherr prodavnici kućnih aparata](http://home.liebherr.com) (home.liebherr.com).

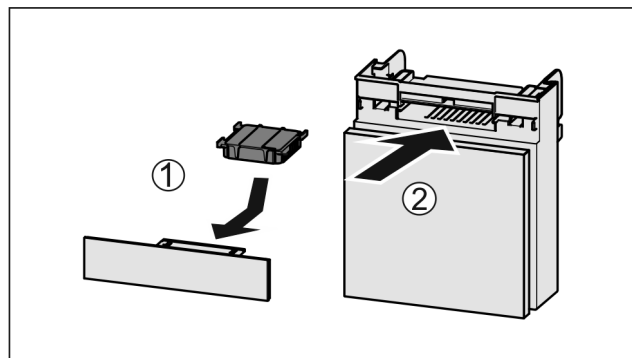
8.1.1 Uklanjanje FreshAir filtera sa aktivnim ugljem



Sl. 56

- ▶ Izvucite odeljak ka napred Sl. 56 (1).
- ▶ Uklonite filter sa aktivnim ugljem Sl. 56 (2).

8.1.2 FreshAir filter sa aktivnim ugljem - postavljanje



Sl. 57

- ▶ Filter sa aktivnim ugljem postavite Sl. 57 (1) u skladu sa slikom.
- ▷ Filter sa aktivnim ugljem se fiksira na mesto. Kada je filter sa aktivnim ugljem okrenut nadole:
- ▶ Ubacite Sl. 57 (2) odeljak.
- ▷ Filter sa aktivnim ugljem je sada spreman za upotrebu.

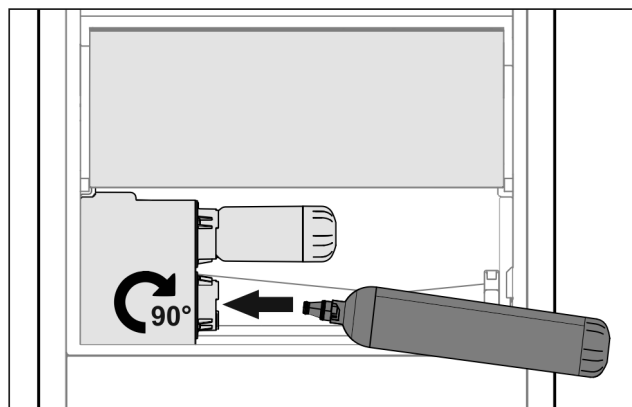
8.2 Rezervoar za vodu*

InfinitySpring rezervoar za vodu se nalazi iza najniže fiok.

8.2.1 Uklanjanje rezervoara za vodu

- ▶ Zatvorite slavinu za vodu.
- ▶ InfinitySpring ispuštajte 30 s i preostalu vodu sakupite u čaši.
- ▶ Izvadite fioku.
- ▶ Okrenite rezervoar za vodu do kraja ulevo i izvucite.
- ▷ Sakupite vodu koja kaplje u posudu za sakupljanje vode.
- ▶ Ispraznite vodu iz posude za sakupljanje vode.
- ▶ Posudu za sakupljanje vode očistite krpom ili operite u mašini za pranje posuđa.

8.2.2 Postavljanje rezervoara za vodu



Sl. 58

- ▶ Izvadite fioku.
- ▶ Postavite rezervoar za vodu i okrenite do kraja udesno za oko 90°.
- ▶ Proverite da li je rezervoar za vodu nepropusan i da li izlazi voda.
- ▶ Ubacite fioku.
- ▶ Otvorite slavinu za vodu.
- ▶ Odzračite sistem za vodu (videti uputstvo za montažu, priključak za vodu)

Umesto filtera za vodu može se postaviti dodatni rezervoar za vodu.

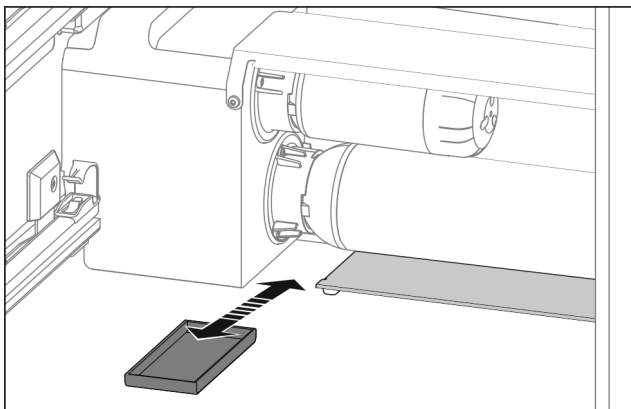
Održavanje

Napomena

Rezervoar za vodu je dostupan kao rezervni deo.

8.2.3 Vađenje / umetanje posude za sakupljanje vode

Posuda za sakupljanje vode se može skinuti radi čišćenja.



Sl. 59

- ▶ Izvucite posudu za sakupljanje vode ka napred.

8.3 Filter za vodu*

Filter za vodu se nalazi iza donje fiok.

Upija naslage iz vode i smanjuje ukus hlora.

- Zamenite filter za vodu najkasnije na svakih 6 meseci ili ako postoji značajno smanjenje protoka.
- Filter za vodu sadrži aktivni ugalj i može da se odlaže sa običnim otpadom iz domaćinstva.

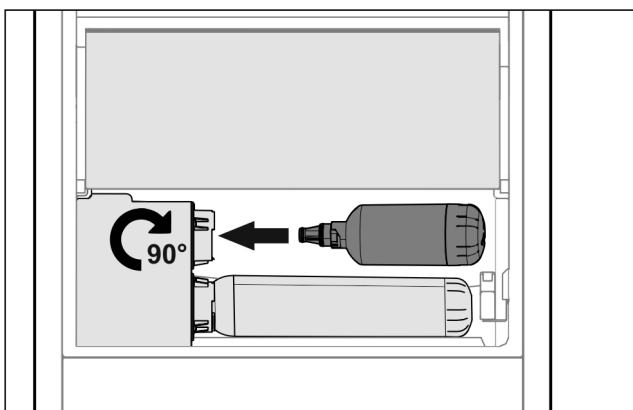
Napomena

Filter za vodu je dostupan u [Liebherr prodavnici kućnih aparata](http://home.liebherr.com) (home.liebherr.com).

8.3.1 Uklanjanje filtera za vodu

- ▶ Izvadite fioku.
- ▶ Okrenite filter za vodu do kraja ulevo i izvucite.
- ▶ Sakupite vodu koja kaplje u posudu za sakupljanje vode.
- ▶ Posudu za sakupljanje vode očistite krpom ili operite u mašini za pranje posuđa.

8.3.2 Postavljanje filtera za vodu



Sl. 60

- ▶ Izvadite fioku.
- ▶ Postavite filter za vodu i okrenite do kraja udesno za oko 90°.
- ▶ Proverite da li je filter nepropustan i da li izlazi voda.
- ▶ Ubacite fioku.



OPREZ

Novi filter za vodu može da sadrži čestice niti.
▶ 3 l vode izvucite iz InfinitySpring i bacite je.

- ▶ Filter za vodu je sada spreman za upotrebu.

8.4 Rastavljanje / montaža sistema izvlačenja

Neke sisteme izvlačenja možete rastaviti radi čišćenja. Vaš uređaj može da sadrži različite sisteme izvlačenja.

Sledeći sistemi izvlačenja se mogu rastaviti ili se ne mogu rastaviti:

Sistem izvlačenja	može se rastaviti / ne može se rastaviti
Fioka na kliznim šinama*	ne može se rastaviti*
Potpuno izvlačenje*	ne može se rastaviti*

8.5 Otapanje uređaja



UPOZORENJE

Nepravilno otapanje uređaja!

Povrede i oštećenja.

- ▶ Za ubrzanje procesa otapanja ne koristite nikakve druge mehaničke uređaje ili druga sredstva osim onih koje je preporučio proizvođač.
- ▶ Ne koristite električne grejalice ili paročištače, otvoreni plamen ili sprejeve za otapanje.
- ▶ Nemojte da uklanjate led oštrim predmetima.

Otapanje se vrši automatski. Otopljena voda otiče preko otvora za oticanje i isparava.

- ▶ Redovno čistite otvor za oticanje (vidi 8.6 Čišćenje uređaja).

8.6 Čišćenje uređaja

8.6.1 Priprema



UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara!

- ▶ Izvadite utikač rashladnog uređaja ili prekinite dovod struje.



UPOZORENJE

Opasnost od požara

- ▶ Nemojte da oštete cevi rashladnog sistema.

- ▶ Ispraznite uređaj.
- ▶ Izvucite utikač iz struje.

-ili-

- ▶ Aktivirajte CleaningMode. (vidi CleaningMode)

8.6.2 Čišćenje kućišta

PAŽNJA

Nepravilno čišćenje!

Oštećenja na uređaju.

- ▶ Koristite isključivo mekane krpe za čišćenje i pH-neutralno univerzalno sredstvo za čišćenje.
- ▶ Ne koristiti oštre ili abrazivne sunđere ili čeličnu vunu.
- ▶ Ne koristiti oštra, abrazivna, sredstva za čišćenje koja sadrže pesak, hlorida ili kiseline.



UPOZORENJE

Opasnost od povreda i oštećenja usled vrele pare!

Vrela para može da dovede do opekotina i da oštećenja površina.

- ▶ Ne koristiti paročistače!

- ▶ Kućište brišite mekanom, čistom krpom. U slučaju jake zaprljanosti koristite mlaku vodu sa neutralnim deterdžentom. Staklene ploče se dodatno mogu čistiti sredstvom za čišćenje stakla.

8.6.3 Čišćenje unutrašnjosti

PAŽNJA

Nepravilno čišćenje!

Oštećenja na uređaju.

- ▶ Koristite isključivo mekane krpe za čišćenje i pH-neutralno univerzalno sredstvo za čišćenje.
- ▶ Ne koristiti oštre ili abrazivne sunđere ili čeličnu vunu.
- ▶ Ne koristiti oštra, abrazivna, sredstva za čišćenje koja sadrže pesak, hlorida ili kiseline.

- ▶ Površine od plastike: Ručno očistite mekom, čistom krpom, mlakom vodom, sa malo tečnosti za pranje.
- ▶ Površine od metala: Ručno očistite mekom, čistom krpom, mlakom vodom, sa malo tečnosti za pranje.
- ▶ Otvor za oticanje *Sl. 1 (13)* : Naslage uklonite uz pomoć tankog pomoćnog sredstva, npr. štapića sa vatom.

8.6.4 Čišćenje opreme

PAŽNJA

Nepravilno čišćenje!

Oštećenja na uređaju.

- ▶ Koristite isključivo mekane krpe za čišćenje i pH-neutralno univerzalno sredstvo za čišćenje.
- ▶ Ne koristiti oštre ili abrazivne sunđere ili čeličnu vunu.
- ▶ Ne koristiti oštra, abrazivna, sredstva za čišćenje koja sadrže pesak, hlorida ili kiseline.

Čišćenje mekom, čistom krpom, mlakom vodom, sa malo tečnosti za pranje:

- VarioSafe
- Poklopac Fruit & Vegetable-Safe*
- Fioka
- Promenljive police za flaše
- FlexSystem*

Čišćenje vlažnom krpom:

- Teleskopske šine
- Vodite računa: Mast u šinama služi za podmazivanje i ne sme da se uklanja!

Pranje u mašini za pranje posuđa do 60 °C:

- Polica za vrata
- VarioBox
- Držač flaša
- Polica za odlaganje
- Višedelna police za odlaganje
- Noseći delovi višedelne police za odlaganje

- HydroBreeze rezervoar za vodu i poklopac rezervoara za vodu*
- Posuda za sakupljanje vode*
- Polica za jaja
- Posuda za maslac
- ▶ Rastavljanje opreme: pogledajte odgovarajuće poglavlje.
- ▶ Očistite opremu.

8.6.5 Čišćenje InfinitySpring*

Jedinica za izdavanje InfinitySpring i okolino područje mogu da se čiste bez odvajanja uređaja sa električne mreže.

Čišćenje se mora izvršiti prilikom:

- Prvog puštanja u rad
- Nekorišćenje duže od 5 dana.
- ▶ Pritisnite donji taster dispensera.
- ▷ Jedinica za izdavanje izlazi napolje.
- ▶ Ispust za vodu i površinu oko njega očistite mekom, čistom krpom, mlakom vodom, sa malo tečnosti za pranje.
- ▶ Otpustite donji taster.
- ▶ 2 l vode izvucite iz InfinitySpring i bacite je.*

8.6.6 Čišćenje HydroBreeze*

Čišćenje se mora izvršiti prilikom:

- Prvog puštanja u rad
- HydroBreeze je deaktiviran duže od 48 sati.
- Ponovo napunite rezervoar za vodu.

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- HydroBreeze je deaktiviran (vidi HydroBreeze*).
- Rezervoar za vodu je izvađen i opran u mašini za pranje posuđa.
- ▶ Izrez obrišite vlažnom krpom.
- ▶ Postavite rezervoar za vodu.
- ▶ Aktivirajte HydroBreeze.

8.6.7 Nakon čišćenja

- ▶ Osušite uređaj i delove opreme.
- ▶ Priključite uređaj i uključite ga.
- Kada je temperatura dovoljno hladna:
- ▶ Stavite namirnice.
- ▶ Čišćenje obavljajte redovno.

9 Pomoć za korisnike

9.1 Tehnički podaci

Opseg temperatura	
Hlađenje	3 °C do 9 °C
BioFresh	0 °C do 3 °C
BioFresh Profesional* (Fish & SeaFood)*	-2 °C do 0 °C* Moguća podešavanja: 0 °C 0 °C, 0 °C -2 °C, -2 °C -2 °C*

Osvetljenje	
Klasa energetske efikasnosti ¹	Izvor svetlosti
Ovaj proizvod sadrži jedan izvor svetlosti klase energetske efikasnosti G	LED

1 Uređaj se može dobiti sa izvorima svetlosti različitih klasa efikasnosti. Navedena je najniža klasa efikasnosti.

Za uređaje sa WLAN-vezom:*

Specifikacija frekvencije*	
Frekventni opseg	2,4 GHz
Maksimalna izračunavana snaga	<100 mW
Namena bežičnog uređaja	Povezivanje sa lokalnom WLAN mrežom za prenos podataka

9.2 Radna buka

Uređaj tokom rada pravi različitu radnu buku.

- Kod **manje snage hlađenja**, uređaj radi sa štednjom energije, ali duže. Jačina zvuka je **manja**.
- Pri **većoj snazi hlađenja**, namirnice se brže hlade. Jačina zvuka je **veća**.

Primeri:

- aktivirane funkcije (vidi 6.3 Funkcije)
- ventilator radi
- sveže stavljene namirnice
- visoka temperatura okoline
- duže otvorena vrata

buka	Mogući uzroci	Vrsta buke
Žuborenje i prskanje	Rashladno sredstvo teče u cevima rashladnog sistema.	Normalna radna buka
Pištanje i šištanje	Rashladno sredstvo se ubrizgava u cevi rashladnog sistema.	Normalna radna buka
Brujanje	Uređaj se hladi. Jačina zvuka zavisi od rashladnog kapaciteta.	Normalna radna buka
Škripanje	Vrata sa prigušivačem za zatvaranje se otvaraju i zatvaraju.	Normalna radna buka

buka	Mogući uzroci	Vrsta buke
Zviždanje i pištanje	Ventilator radi.	Normalna radna buka
Kliktanje	Komponente se uključuju i isključuju.	Normalan zvuk uklapanja
Zveckanje i zujanje	Ventili ili klapne su aktivni.	Normalan zvuk uklapanja

buka	Mogući uzroci	Vrsta buke	Otklanjanje
Vibracije	Neodgovarajuća struktura	Zvuk greške	Nivelišite uređaj vodoravno preko podesivih nožica.
Kloparanje	Oprema, stvari u unutrašnjosti uređaja	Zvuk greške	Fiksirajte delove opreme. Ostavite razmak između stvari.

9.3 Tehnička smetnja

Vaš uređaj tako konstruisan i napravljen da pruža funkciju i dug upotrební vek. Ukoliko se i pored toga u toku rada pojave smetnje, molimo Vas da proverite da li je uzrok smetnje greška u rukovanju. U tom slučaju će Vam i u toku garantnog roka biti naplaćeni nastali troškovi.

Sledeće smetnje možete sami da otklonite.

9.3.1 Funkcija uređaja

Greška	Uzrok	Otklanjanje
Uređaj ne radi.	→ Uređaj nije uključen.	▶ Uključite uređaj.
	→ Mrežni utikač nije pravilno umetnut u utičnicu.	▶ Proverite utikač.
	→ Osigurač utičnice je u kvaru.	▶ Proverite osigurač.
	→ Nestanak struje	▶ Uređaj držite zatvorenim. ▶ Zaštita namirnica: Hladna pakovanja stavite odozgo na namirnice ili koristite neki drugi zamrzivač u slučaju da nestanak struje traje duže. ▶ Odmrznute namirnice nemojte ponovo da zamrzavate.
	→ Utikač uređaja nije pravilno umetnut u uređaj.	▶ Proverite utikač uređaja.
Temperatura nije dovoljno niska.	→ Vrata uređaja nisu pravilno zatvorena.	▶ Zatvorite vrata uređaja.
	→ Ventilacija i odvod vazduha nisu dovoljni.	▶ Oslobodite i očistite rešetku za ventilaciju.
	→ Temperatura okoline je previsoka.	▶ Rešavanje problema: (vidi 1.3 Primena uređaja) .

Greška	Uzrok	Otklanjanje
	→ Uređaj je prečesto ili predugo bio otvaran.	▶ Sačekajte da se potrebna temperatura samostalno ponovo podesi. Ukoliko to nije slučaj, obratite se servisnoj službi (vidi 9.4 Korisnička služba).
	→ Temperatura je pogrešno podešena.	▶ Podesite nižu temperaturu i proverite nakon 24 sata.
	→ Uređaj stoji preblizu izvoru toplote (šporet, grejanje itd.).	▶ Promenite lokaciju uređaja ili izvora toplote.
Zaptivka vrata je u kvaru ili je potrebno zameniti iz drugih razloga.	→ Zaptivka vrata se može zameniti. Može se menjati bez pomoći dodatnih alata.	▶ Obratite se servisnoj službi (vidi 9.4 Korisnička služba).
Uređaj je zamrznut ili stvara kondenzat.	→ Zaptivka vrata može da isklizne iz žleba.	▶ Proverite da li se zaptivka vrata nalazi u pravilnom položaju u žlebu.
Uređaj je vruć na spoljašnjim površinama*.	→ Toplota sistema rashladne tečnosti se koristi za sprečavanje stvaranja kondenzata.	▶ To je normalno.

9.3.2 Oprema

Greška	Uzrok	Otklanjanje
InfinitySpring ne funkcioniše.*	→ U sistemu za vodu nalazi se vazduh.	▶ Odzračite sistem za vodu (videti uputstvo za montažu, priključak za vodu).
	→ Priključak za vodu nije otvoren.	▶ Otvorite priključak za vodu.*
Protok vode na InfinitySpring je neravnomeran.*	→ Aerator je zaprljan.	▶ Zamenite aerator. Obratite se servisnoj službi (vidi 9.4 Korisnička služba).
HydroBreeze ne navlažuje namirnice.*	→ HydroBreeze nije aktiviran.	▶ Aktivirajte HydroBreeze.
	→ U rezervoaru za vodu nema dovoljno vode.	▶ Napunite rezervoar za vodu.
	→ Ispred koncentrataora ima prljavštine.	▶ Očistite HydroBreeze.
	→ Rezervoar za vodu nije pravilno ubačen u predviđeno udubljenje.	▶ Pravilno uglavite rezervoar za vodu.
	→ Poklopac odeljka Fruit & Vegetable-Safe je podešen na „nisku vlažnost vazduha“.	▶ Poklopac odeljka Fruit & Vegetable-Safe podesite na „visoku vlažnost vazduha“.
Unutrašnje osvetljenje ne svetli.	→ Uređaj nije uključen.	▶ Uključite uređaj.
	→ Vrata su bila otvorena duže od 15 min.	▶ Kada su vrata otvorena, unutrašnje osvetljenje se automatski isključuje nakon približno 15 minuta od otvaranja vrata.
	→ LED osvetljenje je u kvaru ili je poklopac oštećen.	▶ Obratite se servisnoj službi (vidi 9.4 Korisnička služba).

9.4 Korisnička služba

Prethodno proverite da li sami možete da otklonite grešku (vidi 9 Pomoć za korisnike). Ukoliko to nije slučaj, obratite se servisnoj službi.

Adresu možete naći u priloženoj „Liebherr servisnoj knjižici“.

Stavljanje van pogona



UPOZORENJE

Nestručna popravka!
Povrede.

- ▶ Popravke i intervencije na uređaju i na kablu za struju, koje nisu izričito navedene (vidi 8 Održavanje), može da obavlja samo servisna služba.
- ▶ Zamenu oštećenog kabla za priključivanje na mrežu sme da vrši samo proizvođač, njegov korisnički servis ili osoba sa sličnim kvalifikacijama.
- ▶ Kod uređaja sa utikačima za aparate za domaćinstvo zamenu sme da vrši kupac.

9.4.1 Kontakt sa korisničkom službom

Obavezno pripremite sledeće informacije o uređaju:

- Oznaka uređaja (model i indeks)
- Servisni br. (servis)
- Serijski br. (S-Nr)

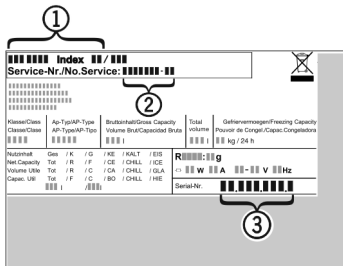
▶ Informacije o uređaju pozovite preko displeja (vidi Informacije).

-ili-

- ▶ Informacije o uređaju ćete naći na tipskoj pločici (vidi 9.5 Tipska pločica).
- ▶ Zabeležite informacije o uređaju.
- ▶ Obaveštavanje korisničke službe: Prosledite greške i informacije o uređaju.
- ▶ Time se omogućava brz i ciljani servis.
- ▶ Sledite dalja uputstva korisničke službe.

9.5 Tipska pločica

Tipska pločica se nalazi na iza fioka na unutrašnjoj strani uređaja.



Sl. 61

- (1) Oznaka uređaja
- (2) Servisni br.
- (3) Serijski br.

▶ Informacije pročitajte sa tipske pločice.

10 Stavljanje van pogona

- ▶ Ispraznite uređaj.
- ▶ Isključite uređaj (vidi 6.4 Podešavanja).
- ▶ Izvucite utikač iz struje.
- ▶ Po potrebi izvucite utikač uređaja: Izvucite i istovremeno pomerite sleva udesno.
- ▶ Očistite uređaj (vidi 8.6 Čišćenje uređaja).
- ▶ Ostavite otvorena vrata kako se ne bi stvarali neprijatni mirisi.

11 Odlaganje na otpad

11.1 Priprema uređaja za odlaganje na otpad



Li-Ion

U nekim uređajima Liebherr stavlja baterije. Zbog zaštite životne sredine, zakonodavac je u EU obavezao krajnjeg korisnika da izvadi ove baterije pre odlaganja dotrajalih uređaja. Ako vaš uređaj sadrži baterije, uz uređaj je priložena odgovarajuća napomena.

Sijalice Ako možete sami da uklonite sijalice a da ih ne oštetite, uklonite ih i pre odlaganja.

- ▶ Stavite uređaj van funkcije.
- ▶ Uređaji sa baterijama: Uklonite baterije. Opis, pogledajte poglavlje **Održavanje**.
- ▶ Ako je moguće: Uklonite sijalice tako da ih ne oštetite.

11.2 Ekološko odlaganje uređaja u otpad



Uređaj poseduje korisne materijale i treba ga odneti na otpad radi reciklaže.



Li-Ion



Li-Ion

Baterije odložite odvojeno od dotrajalog uređaja. Pored toga, baterije možete besplatno da vratite na prodajnom mestu, kao i u centrima za reciklažu i sakupljanje sekundarnih sirovina.

Sijalice

Uklonjene sijalice odložite preko odgovarajućih sistema za sakupljanje.

Za Nemačku:

Uređaj možete besplatno odložiti u lokalnim centrima za reciklažu i sakupljanje sekundarnih sirovina, u kontejnerima za sakupljanje klase 1. Prilikom kupovine frižidera/zamrzivača i na mestima sa prodajnom površinom > 400 m², prodajno mesto će besplatno prihvatiti i dotrajale uređaje.



UPOZORENJE

Iscrelo rashladno sredstvo i ulje!

Požar. Sadržano rashladno sredstvo je ekološki prihvatljivo ali zapaljivo. Sadržano je takođe zapaljivo. Ispušteno rashladno sredstvo i ulje se pri odgovarajuće visokoj koncentraciji mogu zapaliti u kontaktu sa eksternim izvorom toplote.

▶ Nemojte oštetiti cevi rashladnog kruga ili kompresora.

- ▶ Uređaji transportovati bez oštećenja.
- ▶ Baterije, sijalice i uređaj odložite u skladu sa gornjim uputstvima.



home.liebherr.com/fridge-manuals

SR Frižider sa BioFresh

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD
Bezirk Plovdiv
4202 Radinovo
Bulgarien

Datum izdavanja: 20221110

Indeks br. artikala: 7080482-00

Uvoznik za Srbiju:

GEMMA B&D

Đorđa Stanojevića 14, 11070 Novi Beograd, Srbija

Služba nabavke, prodaje i tehnička služba

tel: 011/ 22 85 020 fax: 011/ 31 88 033

e-mail: info@gemma.rs